

C3



Catalogue 73-001 Monthly

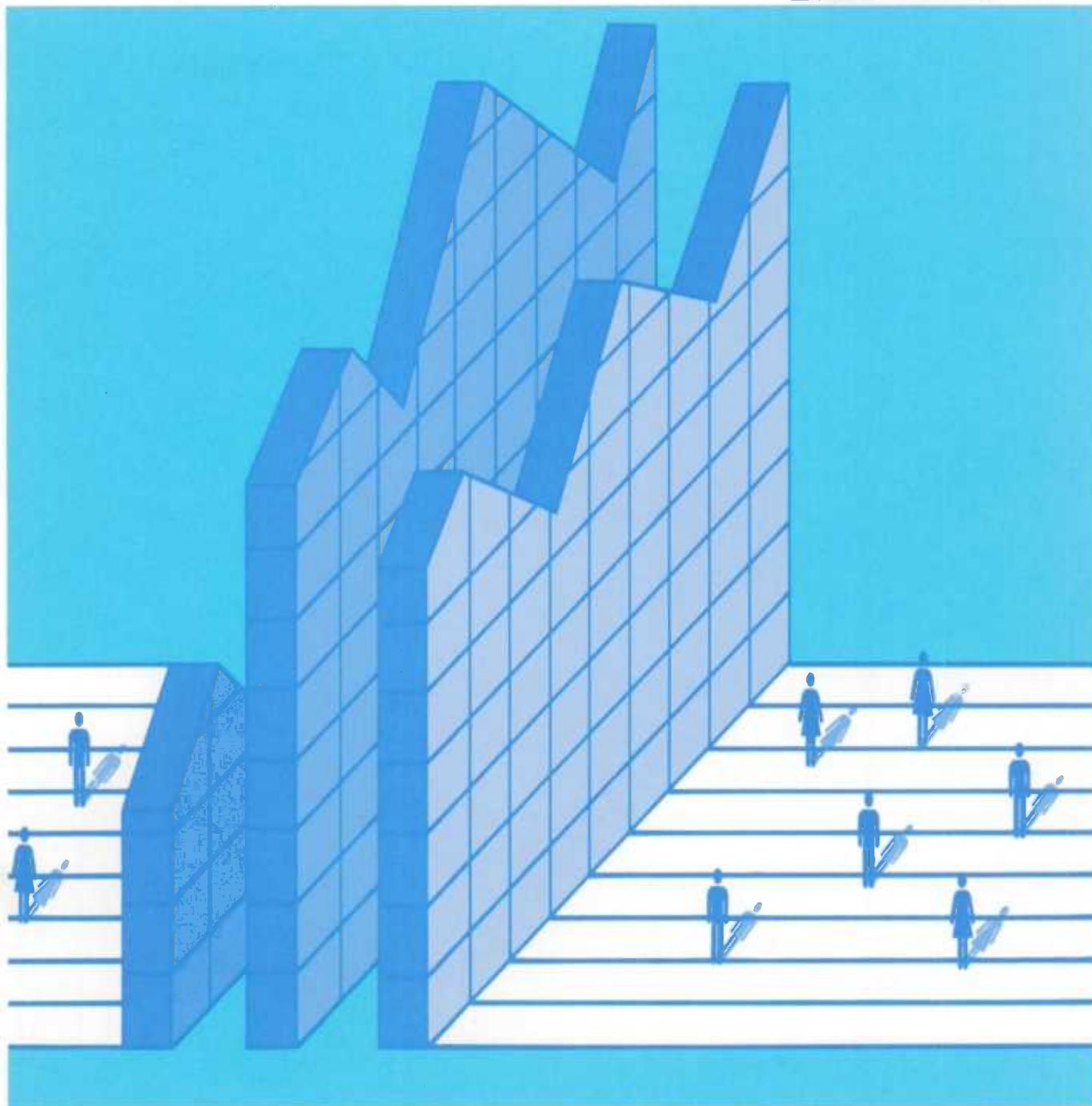
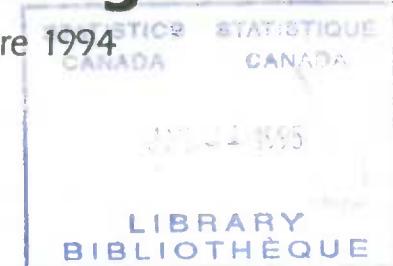
Unemployment Insurance Statistics

November 1994

Catalogue 73-001 Mensuel

Statistiques sur l'assurance-chômage

Novembre 1994



Statistics
Canada

Statistique
Canada

Canada

Data in Many Forms . . .

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on CD, diskette, computer print-out, microfiche and microfilm, and magnetic tape. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Labour Division,
Unemployment Insurance Statistics Section,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 Telephone: (1-613-951-4045) or to the Statistics Canada reference centre in:

Halifax	(1-902-426-5331)	Regina	(1-306-780-5405)
Montreal	(1-514-283-5725)	Edmonton	(1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winnipeg	(1-204-983-4020)		

Toll-free access is provided in all provinces and territories, **for users who reside outside the local dialing area** of any of the regional reference centres.

Newfoundland, Labrador, Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Saskatchewan	1-800-667-7164
Manitoba	1-800-661-7828
Southern Alberta	1-800-882-5616
Alberta and Northwest Territories	1-800-563-7828
British Columbia and Yukon	1-800-663-1551

Telecommunications Device for the Hearing Impaired	1-800-363-7629
Toll-free Order-only Line (Canada and United States)	1-800-267-6677

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Marketing Division, Sales and Service, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

(1-613-951-7277)
Facsimile Number (1-613-951-1584)
Toronto Credit Card Only (1-416-973-8018)

Standards of Service to the Public

To maintain quality service to the public, Statistics Canada follows established standards covering statistical products and services, delivery of statistical information, cost-recovered services and service to respondents. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

Des données sous plusieurs formes . . .

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm, et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinolingué et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doit être adressée à la:

Division du travail,
Section de la statistique sur l'assurance-chômage,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 téléphone: (1-613-951-4045) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

Halifax	(1-902-426-5331)	Regina	(1-306-780-5405)
Montréal	(1-514-283-5725)	Edmonton	(1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winnipeg	(1-204-983-4020)		

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve, Labrador, Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Saskatchewan	1-800-667-7164
Manitoba	1-800-661-7828
Sud de l'Alberta	1-800-882-5616
Alberta et Territoires du Nord-Ouest	1-800-563-7828
Colombie-Britannique et Yukon	1-800-663-1551

Appareils de télécommunications pour les malentendants	1-800-363-7629
Numéro sans frais pour commander seulement (Canada et États-Unis)	1-800-267-6677

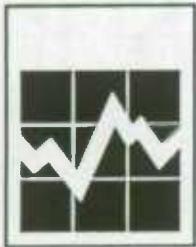
Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Division du marketing, Ventes et Service, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

(1-613-951-7277)
Numéro du télécopieur (1-613-951-1584)
Toronto Carte de crédit seulement (1-416-973-8018)

Normes de service au public

Afin de maintenir la qualité du service au public, Statistique Canada observe des normes établies en matière de produits et de services statistiques, de diffusion d'information statistique, de services à recouvrement des coûts et de services aux répondants. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le Centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.



Statistics Canada
Labour Division
Unemployment Insurance Statistics Section

Unemployment Insurance Statistics

November 1994

Note: Compiled from material supplied
Employment and Immigration Canada

Statistique Canada
Division du travail
Section de la statistique de l'assurance-chômage

Statistiques sur l'assurance-chômage

Novembre 1994

Nota: D'après les renseignements fournis
par Emploi et Immigration Canada

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry,
Science and Technology, 1995

All rights reserved. No part of this publication
may be reproduced, stored in a retrieval system or
transmitted in any form or by any means, electronic,
mechanical, photocopying, recording or otherwise
without prior written permission from Licence
Services, Marketing Division, Statistics Canada,
Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

February 1995

Price: Canada: \$16.00 per issue,
\$160.00 annually
United States: US\$20.00 per issue,
US\$192.00 annually
Other Countries: US\$23 per issue,
US\$224.00 annually

Catalogue No. 73-001, Vol. 53, No. 11

ISSN 0829-1098

Ottawa

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, des Sciences
et de la Technologie, 1995

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de
transmettre le contenu de la présente publication, sous
quelque forme ou par quelque moyen que ce soit,
enregistrement sur support magnétique, reproduction
électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou
de l'emmagasiner dans un système de recouvrement,
sans l'autorisation écrite préalable des Services de
concession des droits de licence, Division du
marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario,
Canada K1A 0T6.

Février 1995

Prix : Canada : 16 \$ l'exemplaire,
160 \$ par année
États-Unis : 20 \$ US l'exemplaire,
192 \$ US par année
Autres pays : 23 \$ US l'exemplaire,
224 \$ US par année

N° 73-001 au catalogue, vol. 53 n° 11

ISSN 0829-1098

Ottawa

Note of Appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing cooperation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- P preliminary figures.
- R revised figures.
- X confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

This publication was prepared under the direction of:

- **Horst Stiebert**, Chief, Unemployment Insurance Statistics Section
- **Adib Farhat**, Acting Head, Unemployment Insurance Statistics
- **Ginette Gervais**, Acting Head, Operations

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences – Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 – 1984.



Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- P nombres provisoires.
- R nombres rectifiés.
- X confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- **Horst Stiebert**, Chef, Section de la statistique de l'assurance-chômage
- **Adib Farhat**, Chef intérimaire, Statistiques de l'assurance-chômage
- **Ginette Gervais**, Chef intérimaire, Opérations

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" – "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 – 1984.



Table of Contents

	Page		Page
Highlights	5	Faits saillants	5
Notes to Data Users	8	Notes aux utilisateurs des données	8
For Further Reading	9	Lectures suggérées	9
Table		Tableau	
1. Summary Data	10	1. Données sommaires	10
2. Historical Data	11	2. Données chronologiques	11
3. Number of Initial and Renewal Claims Received, by Province and Month	12	3. Nombre de demandes initiales et de demandes renouvelées reçues, par province et mois	12
4. Number of Initial Claims Allowed, by Type of Benefit and Number of Renewal Claims Allowed, by Province	13	4. Demandes initiales acceptées, selon le genre de prestations et demandes renouvelées acceptées, par province	13
5. Number of Disqualifications and Disentitlements, by Reason and Province	14	5. Nombre d'exclusions et d'inadmissibilités selon la raison et la province	14
6. Benefit Activities, by Type of Benefit and Province	15	6. Statistiques en référence aux prestations, selon le genre de prestations et la province	15
7. Number of Beneficiaries, by Age, Type of Benefit, Sex and Month	18	7. Nombre de bénéficiaires, selon l'âge, le genre de prestations, le sexe et le mois	18
8. Number of Beneficiaries Receiving Regular Benefits, by Weekly Insurable Earnings, Weeks of Insurable Employment, Sex and Month	21	8. Nombre de bénéficiaires touchant des prestations ordinaires, selon la rémunération hebdomadaire assurable, le nombre de semaines d'emploi assurable, le sexe et le mois	21
9. Number of Beneficiaries, by Type of Benefit, Province and Month	24	9. Nombre de bénéficiaires, selon le genre de prestations, la province et le mois	24
10. Number of Beneficiaries Receiving Regular Benefits, by Province and Month – Seasonally Adjusted	26	10. Nombre de bénéficiaires de prestations ordinaires, selon la province et le mois – Données désaisonnalisées	26
11. Number of Beneficiaires Receiving Regular Benefits by Occupation and Province	28	11. Nombre de bénéficiaires touchant des prestations ordinaires selon la profession et province	28
12a. Seasonally Adjusted Three-month Average of Regional Unemployment Rate	30	12a. Moyenne de trois mois du taux de chômage désaisonné selon la région	30
12b. Unemployment Insurance Benefit Entitlements in Weeks	31	12b. Admissibilité aux prestations d'assurance-chômage exprimée en semaines	31
Endnotes	33	Notes en fin de texte	33

Highlights

Unemployment Insurance

November 1994 (preliminary)

- In November, 843,000 Canadians received regular unemployment insurance (UI) benefits, down 3.1% from October. This is the lowest level since February 1982. With the exception of Prince Edward Island, the number of beneficiaries declined in every province and territory. As well, the amount of regular benefits paid and the number of claims (applications) for benefits decreased.

The proportion of beneficiaries receiving regular benefits is declining (unadjusted)

- In November, 77.9% of all beneficiaries received regular benefits. This proportion has been declining in recent years because more people have been collecting special benefits, particularly family-related (maternity, parental, adoption) and training benefits. In 1990, more assistance was provided for training unemployed workers and additional benefits were made available to natural or adoptive parents. Prior to the legislative changes in 1990, the proportion of people who received regular benefits decreased from 88.0% in 1987 to 86.3% in 1989. Since then, the average in 1994 has declined to 80.6%.
- The special benefits are sickness, family-related, fishing, training, work sharing, job creation and self-employment assistance. On average, since January 1994, 6.0% of all beneficiaries received training benefits (compared to 2.4% in 1989) and 7.8% received parental benefits (compared to 5.1% in 1989).

The average weekly payment is highest for job creation (unadjusted)

- In November, the maximum weekly benefit a beneficiary could receive was \$429.00. The majority of beneficiaries receive regular benefits and, on average, in November, they collected \$246.83 weekly. The average amount paid varied according to the type of benefit that a beneficiary received. In November 1994, the highest average weekly payment was for job creation (projects conducted by the Government of Canada to create employment) at \$402.95, followed by fishing at \$388.08 and self-employment assistance (available to claimants who start a business) at \$345.47. However, only 1.8% of all beneficiaries were eligible for these benefits.

Faits saillants

Assurance-chômage

Novembre 1994 (données provisoires)

- En novembre, 843,000 Canadiens ont reçu des prestations ordinaires d'assurance chômage, soit une diminution de 3,1% par rapport à octobre. Ceci constitue le plus bas niveau depuis février 1982. Le nombre de bénéficiaires a diminué dans toutes les provinces et territoires à l'exception de l'Île-du-Prince-Édouard. De même, le montant des prestations ordinaires versées et le nombre de demandes de prestations sont à la baisse.

La proportion des bénéficiaires recevant des prestations ordinaires est à la baisse (non désaisonnalisé)

- En novembre, 77,9% des bénéficiaires ont reçu des prestations ordinaires. La proportion des individus qui ont reçu ces prestations est à la baisse à cause de l'augmentation du nombre de bénéficiaires qui reçoivent des prestations spéciales, surtout les prestations reliées à la famille (telle que maternité, parentales et d'adoption) et les prestations de formation. En 1990, plus de prestations ont été versées pour la formation des chômeurs et des prestations additionnelles ont été octroyées aux parents naturels ou adoptifs. Avant le changement de la loi sur l'assurance chômage en 1990, la proportion des individus qui ont reçu des prestations ordinaires a diminué de 88,0% en 1987 à 86,3% en 1989. Depuis ce temps, la proportion moyenne de 1994 s'est établie à 80,6%.
- Les genres de prestations spéciales disponibles sont: maladie, maternité, parentales, adoption, pêche, formation, travail partagé, création d'emplois et aide au travail indépendant. Depuis janvier 1994, la proportion des bénéficiaires qui ont reçu des prestations de formation était en moyenne de 6,0%, comparé à 2,4% en 1989. La proportion moyenne de ceux qui ont reçu des prestations parentales était de 7,8% comparé à 5,1% en 1989.

La prestation hebdomadaire moyenne la plus élevée se trouve dans la création d'emplois (non désaisonnalisé)

- En novembre 1994, la prestation hebdomadaire maximum qu'un bénéficiaire pourrait recevoir était de \$ 429,00. La majorité des bénéficiaires reçoivent des prestations ordinaires, et en novembre, la moyenne des prestations hebdomadaires était de \$246,83. La moyenne des prestations versées varie selon le genre de prestations. La prestation hebdomadaire moyenne la plus élevée était accordée à la création d'emplois (projets dirigés par le gouvernement fédéral pour la création d'emploi) avec un montant de \$402,95, suivie de la pêche avec \$388,08 et de l'aide au travail indépendant (disponible aux bénéficiaires qui créent leur entreprise) avec \$345,47. Cependant, 1,8% seulement de tous les bénéficiaires étaient admissibles à ces prestations.

Number of claims received is down 33.6% since the peak reached in February 1991

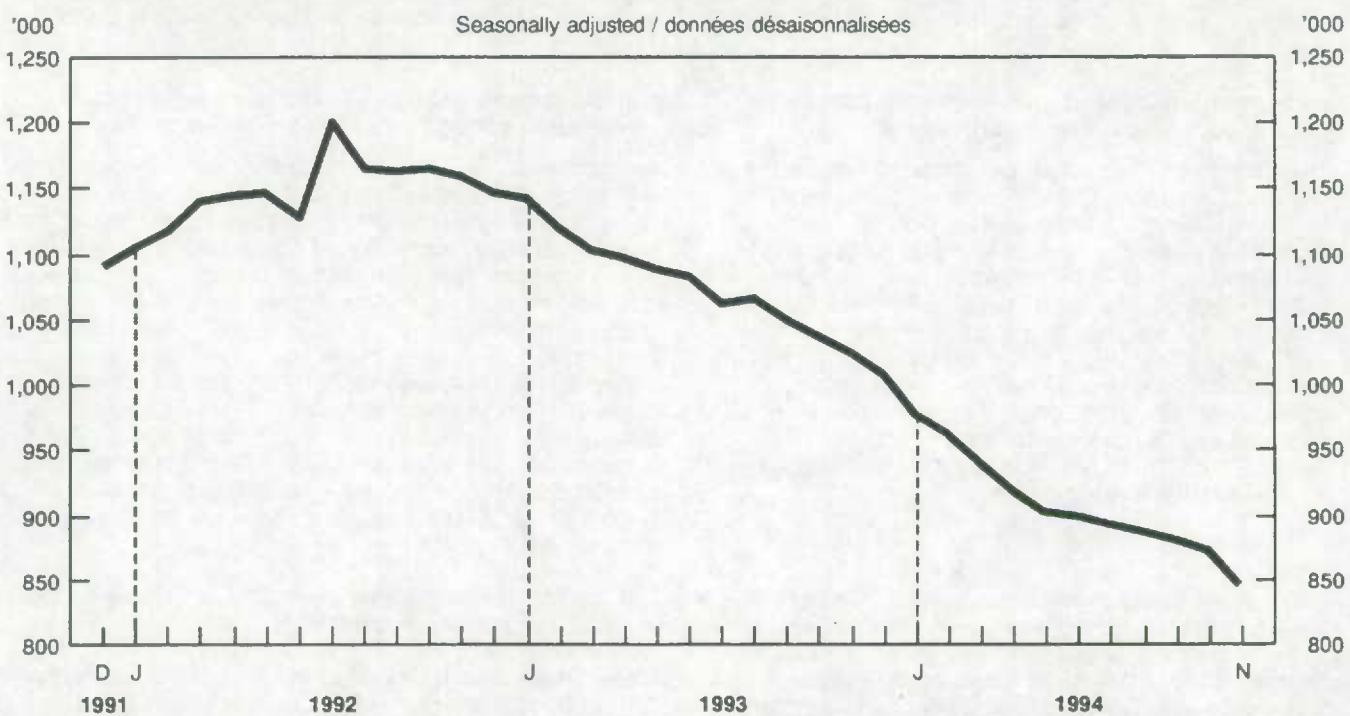
- Between October and November, the number of people who submitted applications (claims) for UI benefits dropped 1.0% to 242,000. During the last quarter of 1989, the number of claims started to increase, reaching a peak of 364,000 in February 1991. The current level is 33.6% lower than the peak of February 1991.

Le nombre de demandes reçues a diminué de 33,6% après avoir atteint son sommet en février 1991

- Entre octobre et novembre, le nombre d'individus qui ont soumis des demandes d'assurance chômage s'est situé à 242,000, soit une baisse de 1%. Durant le dernier trimestre de 1989, le nombre de demandes a augmenté pour atteindre un sommet de 364,000 en février 1991. Le niveau actuel est de 33,6% plus bas que le sommet de février 1991.

The number of beneficiaries* continues to decline

Le nombre de bénéficiaires* continue de diminuer



* Receiving regular benefits.

* Recevant des prestations ordinaires.

Year-to-date benefits down 12.9% (unadjusted)

- In November 1994, UI claimants received \$1.1 billion in benefits (including regular and special benefits) down 16.7% from the same month a year ago. Since January 1994, beneficiaries received \$14.6 billion in benefits, down 12.9% from the same period last year.
- By Census Metropolitan Area, the table on the next page shows the year-over-year percentage changes in the number of beneficiaries.

Le montant cumulatif des prestations à diminué de 12,9% (non désaisonnalisé)

- En novembre 1994, 1,1 milliard\$ ont été versés aux bénéficiaires (incluant les prestations ordinaires et spéciales), en baisse de 16,7% par rapport au même mois de l'an dernier. Depuis janvier 1994, les bénéficiaires ont reçu 14,6 milliards\$ en prestations, soit une diminution de 12,9% par rapport à la même période l'an dernier.
- Le tableau de la page suivante présente la variation annuelle du nombre de bénéficiaires par régions métropolitaines de recensement.

All Unemployment Insurance Beneficiaries by Province and Census Metropolitan area**L'ensemble des bénéficiaires d'assurance-chômage, selon la province et la région métropolitaine**

		% Change			
		Changement en %			
		November 1994	November 94/ November 93		
		Novembre 1994	Novembre 94/ Novembre 93		
Newfoundland St.John's	47,840		-21.0%	Terre-Neuve St.John's	
	9,260		-22.8%		
Prince Edward Island	12,530		-14.2%	ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	
Nova Scotia Halifax	51,640		-8.7%	Nouvelle-Écosse Halifax	
	11,060		-12.8%		
New Brunswick Saint John	53,820		-10.2%	Nouveau-Brunswick Saint John	
	4,700		-5.1%		
Québec Chicoutimi-Jonquière	317,690		-13.7%	Québec Chicoutimi-Jonquière	
Québec	9,220		-12.2%	Québec	
Sherbrooke	29,230		-7.5%	Sherbrooke	
Trois-Rivières	5,490		-16.2%	Trois-Rivières	
Montréal	6,490		-21.7%	Montréal	
Hull	119,860		-14.4%	Hull	
	8,510		-14.0%		
Ontario Ottawa	240,380		-22.7%	Ontario Ottawa	
Oshawa	13,850		-10.1%	Oshawa	
Toronto	5,540		-19.2%	Toronto	
Hamilton	94,010		-22.6%	Hamilton	
St.Catharines-Niagara	12,730		-27.7%	St.Catharines-Niagara	
Kitchener	9,790		-26.7%	Kitchener	
London	6,320		-38.4%	London	
Windsor	7,500		-20.7%	Windsor	
Sudbury	4,950		-35.3%	Sudbury	
Thunder Bay	4,350		-29.7%	Thunder Bay	
	3,320		-33.7%		
Manitoba Winnipeg	26,370		-17.9%	Manitoba Winnipeg	
	16,770		-16.2%		
Saskatchewan Regina	19,460		-22.2%	Saskatchewan Regina	
Saskatoon	3,290		-30.9%	Saskatoon	
	4,820		-23.7%		
Alberta Calgary	67,270		-15.6%	Alberta Calgary	
Edmonton	19,910		-18.2%	Edmonton	
	24,810		-12.5%		
British Columbia Vancouver	110,000		-13.1%	Colombie-Britannique Vancouver	
Victoria	46,360		-15.8%	Victoria	
	6,800		-12.1%		
Yukon	1,770		-25.6%	Yukon	
Northwest Territories	1,700		-8.1%	Territoires du Nord-Ouest	
Total	950,600		-16.5%	Total	

See "Endnotes" page 33.

Voir "Note(s) en fin de texte" page 33.

Notes to Data Users

The number of beneficiaries represents a count of persons who qualified for unemployment insurance benefits during the Labour Force Survey reference week, usually containing the 15th day of the month.

Benefits paid, number of benefit weeks, and number of claims received, relate to a complete calendar month. It should be noted that these data are affected by the number of working days available during the reference month to process claims and to pay benefits. In making short-term comparisons it is not uncommon to observe different trends between these data and the number of beneficiaries.

For beneficiaries, preliminary data are shown for the two most recent months. All other data are final and, generally, are not subject to revisions. Starting with January 1987, the Census Division beneficiaries data (Matrices 5708-5717) have been tabulated according to the 1986 Standard Geographical Classification.

Please note, the number of beneficiaries shown under "fishing" now includes year-round fishermen. Also, beneficiaries identified as receiving "parental/adoption" benefits includes persons receiving benefits available to natural or adoptive parents.

Monthly unemployment insurance statistics are also available on CANSIM: Matrices 26 (series 1.6), 5700-5717, 5735, and 5736. The last two matrices are new; they contain monthly data, starting in January 1984, on beneficiaries by sex and Census Metropolitan Areas (CMA) or Census Agglomerations (CA).

Information about the unemployment insurance program, definitions, references and historical data are published in the **Annual Supplement** (Catalogue 73-202S), included with a subscription to the monthly report. Unpublished data are also available on request, including beneficiaries statistics for small areas as defined by data users.

Special tabulations and further information may be obtained by calling or writing to: Adib Farhat, Unemployment Insurance Statistics Section, Labour Division, Ottawa, Ontario K1A 0T6, Tel: (613) 951-4045.

Notes aux utilisateurs des données

Le nombre de bénéficiaires représente l'ensemble des personnes admissibles aux prestations d'assurance-chômage pour la semaine de référence de l'enquête sur la population active qui comprend habituellement le 15^e jour du mois.

Les prestations versées, le nombre de semaines de prestations et le nombre de demandes reçues sont des données fondées sur l'ensemble du mois. Le nombre de jours ouvrables qui sont disponibles durant le mois pour le traitement des demandes et pour le paiement des prestations influence donc le niveau et la tendance de ces données. Lorsqu'on compare les variations mensuelles de ces données, il est donc fréquent d'observer des tendances différentes avec le nombre de bénéficiaires.

Les deux derniers mois de données sur les bénéficiaires sont préliminaires. Toutes les autres données sont finales et ne font généralement pas l'objet d'une révision. À partir de janvier 1987, les données des bénéficiaires d'assurance-chômage par division de recensement (matrices 5708 à 5717) sont basées sur la classification géographique de 1986.

Veuillez prendre note que le nombre de bénéficiaires présenté sous le titre "pêche" renferme maintenant les pêcheurs à longueur d'année. En outre, les bénéficiaires identifiés sous "parentale/adoption" représentent les personnes ayant reçu des prestations offertes aux parents naturels ou adoptifs.

Les statistiques mensuelles de l'assurance-chômage sont aussi disponibles sur CANSIM dans la matrice 26, série 1.6 et dans les matrices 5700-5717, ainsi que 5735-5736. Ces deux dernières matrices contiennent de nouvelles séries, remontant à janvier 1984, des bénéficiaires d'assurance-chômage selon le sexe et la région métropolitaine de recensement (RMR) ou l'agglomération de recensement (AR).

De l'information à propos du programme de l'assurance-chômage, que ce soit des définitions, des références ou des données historiques sont publiées dans le **Supplément annuel** (n° 73-202S au catalogue), compris dans le prix de l'abonnement au rapport mensuel. Des données inédites sont également disponibles sur demande, y compris des statistiques sur les bénéficiaires pour toute région définie par le requérant.

On peut obtenir des totalisations spéciales ou plus de renseignements en appelant ou en écrivant à: Adib Farhat, Section de la statistique sur l'assurance-chômage, Division du travail, Ottawa (Ontario), K1A 0T6, Tél: (613)951-4045.

FOR FURTHER READING

Selected Publications
from Statistics Canada

LECTURES SUGGÉRÉES

Choisies parmi les publications
de Statistique Canada

Title	Titre	Catalogue
Help-wanted Index, 1981-1993 <i>Occasional</i> , Bilingual	Indice de l'offre d'emploi, 1981-1993 <i>Occasionnel</i> , Bilingue	71-540
Employment, Earnings and Hours <i>Monthly</i> , Bilingual	Emploi, gains et durée du travail <i>Mensuel</i> , Bilingue	72-002
Estimates of Labour Income <i>Quarterly</i> , Bilingual	Estimations du revenu du travail <i>Trimestriel</i> , Bilingue	72-005
Work Injuries <i>Annual</i> , Bilingual	Accidents du travail <i>Annuel</i> , Bilingue	72-208
Unemployment Insurance Statistics <i>Monthly</i> , Bilingual	Statistiques sur l'assurance-chômage <i>Mensuel</i> , Bilingue	73-001
Unemployment Insurance Statistics Annual Supplement to monthly no 73-001 Bilingual (included with 73-001)	Statistiques sur l'assurance-chômage supplément annuel au mensuel no 73-001 Bilingue (inclus avec 73-001)	73-202S
Quarterly Estimates of Trusteed Pension Funds <i>Quarterly</i> , Bilingual	Estimations trimestrielles relatives aux caisses de retraite en fiducie <i>Trimestriel</i> , Bilingue	74-001
Trusteed Pension Funds: Financial Statistics <i>Annual</i> , Bilingual	Caisse de retraite en fiducie: statistiques financières <i>Annuel</i> , Bilingue	74-201
Pension Plans in Canada <i>Biennial</i> , Bilingual	Régimes de pensions au Canada <i>Biennal</i> , Bilingue	74-401

To order a publication you may telephone 1-613-951-7277 or use facsimile number 1-613-951-1584. For toll free in Canada only telephone 1-800-267-6677. When ordering by telephone or facsimile a written confirmation is not required.

Pour obtenir une publication veuillez téléphoner au 1-613-951-7277 ou utiliser le numéro du télécopieur 1-613-951-1584. Pour appeler sans frais, au Canada seulement, composez le 1-800-267-6677. Il n'est pas nécessaire de nous faire parvenir une confirmation pour une commande faite par téléphone ou télécopieur.

Table 1
Summary Data

Tableau 1
Données sommaires

Item Détail	Month - Mois				Year-to-date - Total cumulatif			Per cent Pour- centage
	November 1994 Novembre	October 1994 Octobre	September 1994 Septembre	November 1993 Novembre	1994	1993		
Number of claims received - Nombre de demandes reçues	342,460	264,420	228,230	385,820	2,678,330	2,971,720	-9.9	
Number of claims allowed - Nombre de demandes approuvées	310,720	230,860	193,570	340,100	2,587,100	2,842,090	-9.0	
Number of disqualifications and disenrolments - Nombre d'exclusions et d'inadmissibilités	96,070	91,340	98,420	106,350	1,052,460	1,209,430	-13.0	
Benefit activities for all benefits - Statistiques en référence à l'ensemble des prestations								
Benefit payments - Montant versé	\$ 1,124,784,490	1,030,762,010	1,010,528,940	1,349,944,480	14,647,884,450	16,821,034,900	-12.9	
Number of weeks paid - Nombre de semaines de prestations	4,266,930	3,867,880	3,930,670	5,088,110	54,828,180	63,033,000	-13.0	
Average weekly payment(1) - Prestations hebdomadaires moyennes(1)	\$ 254.52	252.51	251.63	257.77	258.05	260.05	-0.8	
Benefit activities for regular benefits - Statistiques en référence aux prestations ordinaires								
Benefit payments - montant versé	\$ 810,639,770	731,249,160	754,769,320	1,040,168,730	11,172,502,270	13,442,142,130	-16.9	
Number of weeks paid - Nombre de semaines de prestations	3,284,190	2,979,930	3,086,190	4,118,810	44,149,990	52,354,600	-15.7	
Average weekly payment(1) - Prestations hebdomadaires moyennes(1)	\$ 246.83	245.39	244.56	252.54	253.06	256.75	-1.4	
Item Détail	Month - Mois				Year-to-date average			Per cent Pour- centage
	November 1994 Novembre	October 1994 Octobre	September 1994 Septembre	November 1993 Novembre	1994	1993		
Number of beneficiaries(2) - Nombre de bénéficiaires(2)								
All beneficiaries - Ensemble des bénéficiaires	950,600	886,140	869,980	1,138,650	1,118,440	1,293,490	-13.5	
Beneficiaries receiving regular benefits - Bénéficiaires touchant des prestations ordinaires	740,600	683,020	672,970	923,160	901,370	1,076,550	-16.3	
Beneficiaries receiving regular benefits with no earnings reported - Bénéficiaires touchant des prestations ordinaires, sans gains déclarés	629,990	576,740	567,890	788,160	777,850	933,810	-16.7	
Number of beneficiaries receiving regular benefits, seasonally adjusted - Bénéficiaires touchant des prestations ordinaires, données désaisonnalisées	842,820	869,600	877,860	1,022,970	...	...	...

See "Endnotes" page 33.
Voir "Notes(s) en fin de texte" page 33.

Table 2
Historical Data

Tableau 2
Données chronologiques

Year and month Année et mois	Initial and renewal claims received	Beneficiaries(2)	Persons covered by unemployment insurance(3)	Benefit payments - Prestations versées		
	Demandes initiales et de renouvellement reçues	Bénéficiaires(2)	Personnes visées par l'assurance-chômage(3)	Amount	Number of weeks paid	Average weekly payment(1)
dollars						dollars
1972	2,469,919	1,904,460	8,949,180	1,871,801,843	30,461,405	61.79
1973	2,257,528	2,006,620	9,456,540	2,005,003,612	29,536,987	68.45
1974	2,410,367	2,067,580	9,961,760	2,119,281,358	28,460,714	74.89
1975	2,857,227	2,453,930	10,176,710	3,166,496,620	37,326,671	84.64
1976	2,678,174	2,400,560	10,278,850	3,342,247,420	36,190,071	92.89
1977	2,805,968	2,478,820	10,393,480	3,884,969,422	38,702,303	101.00
1978	2,808,539	2,523,860	10,567,020	4,536,910,069	41,355,188	109.71
1979	2,600,095	2,332,910	10,785,960	4,008,000,662	36,896,064	108.65
1980	2,762,151	2,274,090	10,953,900	4,393,308,370	36,333,268	120.92
1981	2,947,370	2,432,400	11,441,880	4,828,273,456	37,011,305	130.45
1982	3,919,247	3,123,120	11,180,580	8,575,445,320	60,441,460	141.88
1983	3,434,171	3,396,130	11,229,490	10,169,062,605	66,585,459	152.72
1984	3,492,459	3,221,890	11,525,930	9,985,625,372	61,862,144	161.42
1985	3,312,420	3,181,130	11,890,620	10,226,888,380	59,788,050	171.05
1986	3,353,130	3,136,750	12,191,400	10,513,557,300	58,063,460	181.07
1987	3,220,840	3,079,940	12,522,370	10,440,708,570	54,875,120	190.26
1988	3,230,810	3,016,460	12,891,470	10,852,400,060	53,526,880	202.75
1989	3,215,200	3,025,210	13,263,910	11,528,036,460	53,399,330	215.88
1990	3,694,710	3,260,970	13,433,900	13,189,408,890	57,052,780	231.18
1991	3,876,560	3,662,960	13,142,090	17,695,616,880	71,460,210	243.91
1992	3,805,760	3,657,980	12,834,480	19,308,232,870	73,794,540	254.72
1993	3,222,050	3,415,540	...	18,296,645,900	68,469,360	260.20
January - Janvier						February - Février
1992	461,420	1,556,410	12,327,000	2,047,638,820	7,796,810	257.59
February - Février	272,750	1,592,360	12,375,000	1,745,016,990	6,601,730	257.94
March - Mars	293,410	1,614,600	12,578,000	1,950,060,820	7,357,440	256.91
April - Avril	260,930	1,565,720	12,354,000	1,796,584,560	6,777,640	256.05
May - Mai	238,810	1,410,320	12,555,000	1,577,269,040	6,118,510	253.76
June - Juin	292,570	1,264,310	12,654,000	1,505,270,940	5,945,840	248.71
July - Juillet	322,830	1,307,430	12,757,000	1,438,441,600	5,623,890	249.37
August - Août	236,560	1,297,620	12,744,000	1,449,948,460	5,665,690	251.74
September - Septembre	307,160	1,160,150	12,359,000	1,411,818,030	5,482,710	252.01
October - Octobre	338,350	1,196,660	12,367,000	1,303,192,770	5,024,180	252.97
November - Novembre	393,260	1,278,530	12,511,000	1,440,071,870	5,353,060	256.53
December - Décembre	387,720	1,415,230	12,385,000	1,642,918,990	6,049,050	260.33
January - Janvier						February - Février
1993	354,700	1,561,870	12,283,000	1,834,837,020	6,833,090	264.30
February - Février	225,480	1,558,880	12,524,000	1,768,434,000	6,448,450	266.02
March - Mars	261,780	1,536,920	12,380,000	2,069,102,940	7,529,940	265.44
April - Avril	225,020	1,482,820	12,319,000	1,728,917,820	6,271,760	264.70
May - Mai	211,680	1,313,510	12,450,000	1,549,795,510	5,856,360	261.48
June - Juin	248,250	1,196,600	12,648,000	1,423,836,400	5,479,480	255.42
July - Juillet	293,850	1,154,150	12,665,000	1,275,124,010	4,881,570	253.28
August - Août	213,600	1,184,540	12,641,000	1,441,351,670	5,562,560	255.13
September - Septembre	263,670	1,038,150	12,287,000	1,233,020,460	4,767,150	254.12
October - Octobre	287,870	1,062,280	12,285,000	1,146,670,600	4,314,540	255.38
November - Novembre	385,820	1,138,650	12,296,000	1,349,944,480	5,088,110	257.77
December - Décembre	350,340	1,274,600	12,336,000	1,475,611,000	5,436,350	262.01
January - Janvier						February - Février
1994	340,460	1,399,240	12,200,000	1,693,509,150	6,180,850	264.18
February - Février	211,050	1,410,320	12,299,000	1,591,701,310	5,797,770	265.86
March - Mars	233,360	1,375,920	12,350,000	1,821,820,690	6,580,910	263.02
April - Avril	198,190	1,302,650	12,294,000	1,487,312,380	5,368,840	261.78
May - Mai	192,280	1,116,880	12,476,000	1,411,843,240	5,374,450	258.75
June - Juin	211,260	1,006,320	12,645,000	1,181,395,240	4,585,290	251.96
July - Juillet	261,010	978,200	12,690,000	1,023,600,970	3,941,520	251.49
August - Août	195,640	1,006,560	12,707,000	1,270,162,030	4,933,070	253.11
September - Septembre	228,230	869,980	12,359,000	1,010,528,940	3,930,670	251.63
October - Octobre	264,420	886,140	12,338,000	1,030,762,010	3,867,880	252.51
November - Novembre	342,440	950,600	12,419,000	1,124,784,490	4,266,930	254.52

See "Endnotes" page 33.
Voir "Note(s) en fin de texte" page 33.

Table 3

**Number of Initial and Renewal Claims Received,
by Province and Month**

Tableau 3

Nombre de demandes initiales et de demandes renouvelées reçues, par province et mois

Province and type of claim	November 1994	October 1994	November 1993	Year-to-date - Total cumulatif	
	Novembre	Octobre	Novembre	1994	1993
Province et genre de demande					
			Number - nombre		
Newfoundland - Terre-Neuve:	16,990	10,870	19,560	94,630	108,150
Initial - Initiales	16,310	10,200	18,860	88,860	102,010
Renewal - Renouvelées	680	670	700	5,770	6,150
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard:	5,640	4,610	5,920	26,830	28,010
Initial - Initiales	5,400	4,320	5,710	24,230	26,020
Renewal - Renouvelées	240	290	210	2,600	1,990
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse:	17,670	13,030	19,820	115,280	120,590
Initial - Initiales	16,610	11,920	18,990	106,320	111,800
Renewal - Renouvelées	1,060	1,110	820	8,960	8,790
New Brunswick - Nouveau-Brunswick:	17,480	14,750	18,250	111,700	118,410
Initial - Initiales	16,100	13,350	17,140	101,840	108,710
Renewal - Renouvelées	1,380	1,400	1,120	9,860	9,710
Québec:	103,260	83,140	113,700	800,230	869,840
Initial - Initiales	87,760	68,160	97,250	673,170	732,180
Renewal - Renouvelées	15,500	14,980	16,450	127,060	137,660
Ontario:	82,770	67,480	102,610	807,280	945,530
Initial - Initiales	67,970	53,640	81,460	662,700	769,090
Renewal - Renouvelées	14,800	13,840	21,150	144,580	176,450
Manitoba:	12,540	8,140	14,610	92,980	102,660
Initial - Initiales	9,690	6,040	11,310	72,830	81,100
Renewal - Renouvelées	2,840	2,100	3,310	20,150	21,560
Saskatchewan:	10,730	6,900	12,650	65,290	75,450
Initial - Initiales	8,770	5,320	10,370	55,520	64,420
Renewal - Renouvelées	1,960	1,570	2,280	9,770	11,030
Alberta:	25,040	18,400	27,820	202,650	219,650
Initial - Initiales	20,200	14,700	23,110	173,910	191,030
Renewal - Renouvelées	4,840	3,710	4,710	28,740	28,620
British Columbia - Colombie-Britannique:	48,850	35,610	49,340	350,690	371,780
Initial - Initiales	40,730	28,790	42,040	293,800	316,300
Renewal - Renouvelées	8,120	6,820	7,310	56,890	55,480
Yukon:	680	810	700	4,440	5,340
Initial - Initiales	550	620	650	3,590	4,520
Renewal - Renouvelées	130	190	60	850	820
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest:	750	650	770	5,810	5,690
Initial - Initiales	560	450	630	4,550	4,640
Renewal - Renouvelées	190	200	150	1,270	1,040
Outside Canada - Extérieur du Canada:	50	50	70	520	630
Initial - Initiales	50	40	50	490	540
Renewal - Renouvelées	--	--	10	40	90
Initial - Initiales	290,710	217,560	327,560	2,261,800	2,512,340
Renewal - Renouvelées	51,740	46,860	58,260	416,530	459,380
TOTAL	342,440	264,420	385,820	2,678,330	2,971,720

Table 4

Number of Initial Claims Allowed by Type of Benefit
and Number of Renewal Claims Allowed(4), by Province

Tableau 4

Demandes initiales acceptées, selon le genre de prestations et demandes renouvelées acceptées(4), par province

Province	Initial claims allowed - Demandes initiales acceptées							Renewal claims Renouvel- lements	Total claims Demandes totales
	Regular	Sickness	Maternity	Parental(5)/ Adoption	Fishing	Work sharing	Total		
	Ordinaires	Maladie	Maternité	Parentale(5)/ Adoption	Pêche	Travail partagé			
November 1994 - Novembre 1994									
Newfoundland Terre-Neuve	9,600	220	110	-	4,810	-	14,740	570	15,310
Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard	4,000	70	40	--	2,000	20	6,130	250	6,380
Nova Scotia Nouvelle-Écosse	11,530	560	300	10	4,230	10	16,640	1,010	17,640
New Brunswick Nouveau-Brunswick	13,880	460	230	10	1,830	10	16,410	1,310	17,730
Québec	72,480	3,690	2,980	190	1,060	270	80,650	14,820	95,470
Ontario	49,660	5,130	4,880	160	20	220	60,050	12,830	72,880
Manitoba	6,790	510	410	20	240	20	7,990	2,540	10,520
Saskatchewan	6,310	320	300	20	10	-	6,950	1,680	8,630
Alberta	15,820	1,090	1,090	30	10	--	18,030	4,250	22,280
British Columbia Colombie-Britannique	27,310	2,420	1,280	50	3,730	50	34,840	7,600	42,440
Yukon	530	20	10	--	--	10	560	120	680
Northwest Territories Territoires du Nord-Ouest	420	30	30	--	--	-	480	230	700
Outside Canada Extérieur du Canada	40	-	--	-	-	---	40	--	50
TOTAL	218,340	14,520	11,640	480	17,940	600	263,510	47,200	310,720
Year-to-date - Total cumulatif									
Newfoundland Terre-Neuve	76,340	2,180	1,590	40	5,630	40	85,810	5,710	91,520
Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard	19,920	730	440	90	2,090	80	23,350	2,600	25,950
Nova Scotia Nouvelle-Écosse	87,220	5,970	3,600	140	7,340	70	104,340	8,260	112,600
New Brunswick Nouveau-Brunswick	89,480	5,000	2,660	130	2,240	100	99,610	9,320	108,920
Québec	582,940	34,970	35,800	2,300	1,110	3,170	660,290	121,670	781,960
Ontario	522,750	54,240	58,470	2,420	80	4,100	642,050	145,010	787,060
Manitoba	56,210	5,390	5,360	310	610	1,010	68,880	19,920	88,800
Saskatchewan	44,530	3,590	4,280	190	60	160	52,800	9,480	62,280
Alberta	140,420	10,920	13,320	360	20	50	165,090	26,880	191,970
British Columbia Colombie-Britannique	224,850	25,400	15,000	770	4,760	1,040	271,800	54,120	325,920
Yukon	3,100	160	140	10	--	20	3,430	660	4,090
Northwest Territories Territoires du Nord-Ouest	3,650	190	390	40	40	-	4,310	1,230	5,540
Outside Canada Extérieur du Canada	420	--	10	--	-	---	440	40	480
TOTAL	1,851,810	148,740	141,070	6,780	23,980	9,830	2,182,210	404,890	2,587,100

See "Endnotes" page 33. - Voir "Notes(s) en fin de texte" page 33.

Table 5

**Number of Disqualifications and Disentitlements(6),
by Reason and Province**

Tableau 5

**Nombre d'exclusions et d'inadmissibilités (6) selon
la raison et la province**

Province	Reason - Raison										Total
	Not unem- ployed or no inter- ruption of earnings	Not capable or not available	Labour dispute	Refusal of suitable work	Miscon- duct	Volun- tary quit	Incom- plete documen- tation	Failure to search for work	Other		
	Non en chômage ou aucun arrêt des gains	Incapa- cité ou non- disponi- bilité	Conflit de travail	Refus d'un emploi conve- nable	Incon- duite	Départ volon- taire	Documen- tation incom- plète	Aucune recherche d'emploi	Autres		
November 1994 - Novembre 1994											
Newfoundland Terre-Neuve	210	400	40	--	30	170	180	-	580	1,610	
Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard	210	110	-	--	10	40	110	-	140	620	
Nova Scotia Nouvelle-Écosse	2,520	460	--	--	50	240	280	--	580	4,120	
New Brunswick Nouveau-Brunswick	1,480	340	20	--	50	270	250	-	430	2,840	
Québec	10,360	3,680	150	40	490	1,900	2,990	20	4,220	23,850	
Ontario	10,210	4,390	10	30	690	2,940	4,440	10	4,220	26,950	
Manitoba	3,040	620	--	10	110	380	750	--	650	5,560	
Saskatchewan	1,820	430	170	10	70	280	330	-	460	3,550	
Alberta	5,310	1,370	-	10	270	1,010	1,320	--	1,490	10,780	
British Columbia Colombie-Britannique	5,970	2,380	60	20	340	1,950	1,730	-	3,060	15,510	
Yukon	70	30	-	-	10	30	30	-	30	200	
Northwest Territories Territoires du Nord-Ouest	160	110	--	--	20	50	70	-	50	460	
Outside Canada Extérieur du Canada	--	20	-	-	-	--	--	-	--	30	
TOTAL	41,360	14,350	460	120	2,120	9,240	12,480	30	15,900	96,070	
Year-to-date - Total cumulatif											
Newfoundland Terre-Neuve	7,810	4,350	290	20	280	1,760	1,780	10	5,760	22,060	
Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard	3,270	1,160	-	10	60	370	790	--	1,880	7,540	
Nova Scotia Nouvelle-Écosse	25,980	4,670	60	20	510	2,460	2,660	10	5,850	42,220	
New Brunswick Nouveau-Brunswick	18,220	4,470	200	40	530	2,780	2,310	--	5,610	34,170	
Québec	117,720	41,240	1,960	440	4,540	18,550	31,650	280	49,570	265,950	
Ontario	107,420	45,190	1,710	420	7,580	29,360	49,730	40	52,740	294,200	
Manitoba	28,000	7,020	40	100	910	3,230	6,430	50	6,160	51,940	
Saskatchewan	22,850	5,170	290	90	730	2,950	3,320	40	5,680	41,100	
Alberta	59,690	15,600	110	120	2,670	9,580	12,630	10	14,730	115,140	
British Columbia Colombie-Britannique	72,230	26,590	540	210	3,620	19,340	17,160	10	30,770	170,450	
Yukon	1,040	350	-	--	50	270	140	--	490	2,330	
Northwest Territories Territoires du Nord-Ouest	2,150	1,220	--	10	150	420	560	-	470	4,970	
Outside Canada Extérieur du Canada	60	260	-	-	--	50	30	-	30	420	
TOTAL	466,430	157,290	5,190	1,480	21,640	91,100	129,160	450	179,720	1,052,460	

See "Endnotes" page 33. - Voir "Note(s)" en fin de texte" page 33.

Table 6

Benefit Activities, by Type of Benefit and Province

Tableau 6

Statistiques en référence aux prestations, selon le genre de prestations et la province

Province	Type of benefit					
	Regular	Sickness	Maternity	Parental(5)	Fishing	
	Ordinaires	Maladie	Maternité	Parentale(5)	Adoption	Pêche
November 1994 - Novembre 1994						
Benefit payments in dollars - Prestations versées en dollars						
Newfoundland - Terre-Neuve	41,480,900	709,170	861,860	506,230	1,770	1,979,230
P.E.I. - I.P.E.	10,611,580	212,420	256,010	165,040	4,150	751,230
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	41,836,670	1,581,610	1,575,610	1,024,590	4,040	4,916,850
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	47,431,100	1,382,830	1,233,640	802,800	8,770	855,880
Québec	278,999,160	8,983,600	15,014,530	10,357,920	134,260	420,730
Ontario	201,148,930	13,907,330	29,059,610	19,745,770	151,310	32,580
Manitoba	19,159,980	1,341,250	2,343,970	1,585,280	31,050	189,560
Saskatchewan	13,450,720	763,050	1,708,130	1,052,230	9,190	33,560
Alberta	57,188,010	2,865,620	5,896,150	3,774,790	34,560	25,210
B.C. - C.B.	95,639,060	6,520,800	7,478,990	4,804,720	44,860	1,178,000
Yukon	1,903,130	59,280	77,830	35,640	-	390
N.W.T. - T.N.O.	1,536,610	59,860	247,220	100,290	10,000	22,680
Outside Canada - Extérieur du Canada	253,910	-	14,270	12,790	2,140	-
TOTAL	810,639,770	38,386,800	65,767,810	43,968,090	436,080	10,405,900
Number of weeks paid - Nombre de semaines de prestations versées						
Newfoundland - Terre-Neuve	178,060	3,120	3,460	1,930	10	5,600
P.E.I. - I.P.E.	46,060	960	1,080	690	10	1,910
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	181,590	7,120	6,650	4,090	20	11,910
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	195,630	6,120	5,180	3,190	30	2,140
Québec	1,156,800	58,890	57,850	38,510	400	1,050
Ontario	778,140	53,770	99,990	65,010	410	80
Manitoba	82,330	5,670	9,760	6,140	90	910
Saskatchewan	58,490	3,520	7,140	4,330	30	130
Alberta	223,610	12,410	22,790	13,870	110	70
B.C. - C.B.	371,340	25,960	27,520	16,980	140	2,960
Yukon	6,260	190	240	120	-	-
N.W.T. - T.N.O.	5,180	180	730	330	30	60
Outside Canada - Extérieur du Canada	700	-	50	50	10	-
TOTAL	3,284,190	157,880	242,440	155,220	1,280	26,810
Average weekly payment(1) in dollars - Prestations hebdomadaires moyennes(1) en dollars						
Newfoundland - Terre-Neuve	232.97	227.37	249.02	262.98	196.22	353.69
P.E.I. - I.P.E.	230.37	221.50	237.05	239.88	296.71	393.31
Nova Scotia - Nouvelle Écosse	230.39	222.07	236.83	250.39	237.53	412.94
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	242.46	225.92	238.15	251.51	273.94	400.69
Québec	241.18	231.02	259.53	268.99	339.03	400.32
Ontario	258.50	258.63	290.64	303.76	371.76	397.35
Manitoba	232.72	236.72	240.09	258.19	341.20	207.39
Saskatchewan	229.99	217.02	239.40	262.95	306.20	256.21
Alberta	255.74	250.99	258.71	272.19	322.95	376.19
B.C. - C.B.	257.55	251.39	271.73	282.90	313.69	397.84
Yukon	304.06	305.55	324.28	299.45	...	388.00
N.W.T. - T.N.O.	296.47	328.91	339.12	308.57	322.61	391.07
Outside Canada - Extérieur du Canada	363.25	...	310.26	284.20	428.00	...
TOTAL	246.83	243.13	271.27	283.26	340.15	388.08

See "Endnotes" page 33.

Voir "Note(s) en fin de texte" page 33.

Table 6

Benefit Activities, by Type of Benefit and Province - concluded

Province	Type of benefit						
	Training(7) - Formation(7)			Work sharing	Job creation		
	Benefit payments Prestations versées	Supplementary allowances Allocations supplémentaires	Course costs Achat de cours				
November 1994							
Benefit payments in dollars							
Newfoundland	4,588,780	685,540	1,769,390	11,590	861,170		
Prince Edward Island	750,120	70,750	273,410	3,230	136,960		
Nova Scotia	3,473,520	707,990	1,809,460	13,160	538,200		
New Brunswick	4,689,700	1,080,710	1,107,220	20,950	808,730		
Quebec	22,037,880	2,610,860	4,523,520	408,760	5,562,260		
Ontario	25,187,160	2,251,060	14,917,930	173,140	2,735,950		
Manitoba	2,666,860	339,320	1,796,270	28,750	316,970		
Saskatchewan	1,953,310	463,140	1,473,280	1,700	176,700		
Alberta	6,407,480	734,010	5,142,640	9,590	670,600		
British Columbia	8,865,070	852,340	3,603,940	76,930	949,490		
Yukon	223,160	17,950	10,590	-	-		
Northwest Territories	180,030	93,510	638,490	-	-		
Outside Canada	-	-	-	...	...
TOTAL	81,023,060	9,907,190	37,065,930	747,790	12,757,030		
Number of weeks paid							
Newfoundland	21,060	-	...	150	2,360		
Prince Edward Island	3,820	-	...	30	380		
Nova Scotia	16,110	-	...	160	1,480		
New Brunswick	23,770	-	...	230	2,090		
Quebec	87,770	-	...	5,320	13,370		
Ontario	91,320	-	...	1,960	6,590		
Manitoba	11,670	-	...	360	810		
Saskatchewan	8,320	-	...	30	470		
Alberta	24,330	-	...	110	1,690		
British Columbia	33,960	-	...	920	2,420		
Yukon	790	-	...	-	-		
Northwest Territories	600	-	...	-	-		
Outside Canada	-	-	...	...	...
TOTAL	323,510	-	...	9,270	31,660		
Average weekly payment(1) in dollars							
Newfoundland	250.43	...	...	78.81	365.37
Prince Edward Island	215.17	...	...	111.31	356.67
Nova Scotia	259.56	...	...	80.72	363.90
New Brunswick	242.79	...	...	91.08	387.32
Quebec	280.84	...	...	76.88	415.90
Ontario	300.48	...	...	88.29	414.92
Manitoba	257.55	...	...	79.85	392.77
Saskatchewan	290.51	...	...	63.00	374.36
Alberta	293.54	...	...	84.82	397.98
British Columbia	286.18	...	...	83.71	392.51
Yukon	304.05	...	...	...	...
Northwest Territories	447.00	...	...	...	...
Outside Canada	...	...	...	...	...
TOTAL	281.08	...	...	80.70	402.95

See "Endnotes" page 33.

Tableau 6

Statistiques en référence aux prestations, selon le genre de prestations et la province - fin

Genre de prestations									
Self-employment assistance Aide au travail indépendant		Total		Year-to date - Total cumulatif					
Benefit payments	Project costs	Mobility	November 1994	1994	1993	Province			
Prestations versées	Achat de projets	Mobilité	Novembre 1994						
Novembre 1994									
Prestations versées en dollars									
435,630	34,210	...	53,925,460	742,660,790	864,570,070	Terre-Neuve			
174,090	9,390	...	13,418,370	174,136,380	194,873,860	Île-du-Prince-Édouard			
663,830	112,990	...	58,258,510	736,740,480	772,350,940	Nouvelle-Écosse			
547,320	100,740	...	60,070,380	764,006,720	808,393,950	Nouveau-Brunswick			
3,342,900	373,000	...	352,769,370	4,519,175,650	5,158,719,750	Québec			
3,338,210	485,740	...	313,134,730	4,212,589,040	4,977,199,140	Ontario			
480,990	82,190	...	30,362,420	393,184,990	452,714,300	Manitoba			
367,740	19,290	...	21,472,030	302,655,890	364,802,010	Saskatchewan			
978,830	199,290	...	83,926,770	1,047,139,540	1,194,918,420	Alberta			
1,616,950	285,710	...	131,916,870	1,692,242,760	1,951,177,280	Colombie-Britannique			
27,550	-	...	2,355,310	30,123,610	40,123,650	Yukon			
2,490	-	...	2,891,170	30,126,420	37,570,110	Territoires du Nord-Ouest			
-	-	...	283,110	3,102,170	3,621,440	Extérieur du Canada			
11,976,510	1,702,540	...	1,124,784,490	14,647,884,450	16,821,034,900	TOTAL			
Nombre de semaines de prestations versées									
1,350	...	...	217,080	2,976,800	3,437,480	Terre-Neuve	
560	...	...	55,510	692,010	762,940	Île-du-Prince-Édouard	
2,070	...	...	231,210	2,922,350	3,052,450	Nouvelle-Écosse	
1,610	...	...	239,990	2,986,710	3,145,490	Nouveau-Brunswick	
9,830	...	...	1,409,780	17,478,170	19,791,680	Québec	
9,220	...	...	1,106,490	14,903,030	17,790,650	Ontario	
1,430	...	...	119,180	1,540,270	1,836,760	Manitoba	
1,140	...	...	83,580	1,198,870	1,438,200	Saskatchewan	
2,650	...	...	301,630	3,846,950	4,435,060	Alberta	
4,740	...	...	486,920	6,089,230	7,098,910	Colombie-Britannique	
70	...	...	7,680	95,050	120,390	Yukon	
10	...	...	7,120	89,420	111,850	Territoires du Nord-Ouest	
-	...	...	800	9,310	11,150	Extérieur du Canada	
34,670	...	...	4,266,930	54,828,180	63,033,000	TOTAL	
Prestations hebdomadaires moyennes(1) en dollars									
323.89	...	...	240.11	241.39	246.05	Terre-Neuve	
309.21	...	...	236.66	246.28	250.50	Île-du-Prince-Édouard	
320.84	...	...	243.66	244.60	247.43	Nouvelle-Écosse	
339.11	...	...	245.27	249.99	250.92	Nouveau-Brunswick	
340.11	...	...	246.76	251.28	254.62	Québec	
362.06	...	...	269.08	271.15	272.93	Ontario	
335.65	...	...	239.01	240.42	237.10	Manitoba	
324.00	...	...	239.05	240.15	243.11	Saskatchewan	
369.95	...	...	260.54	263.39	262.91	Alberta	
341.49	...	...	262.93	268.26	265.88	Colombie-Britannique	
382.63	...	...	305.41	306.57	318.18	Yukon	
414.33	...	...	316.57	310.09	311.02	Territoires du Nord-Ouest	
-	...	...	356.12	333.07	324.88	Extérieur du Canada	
345.47	...	...	254.52	258.05	260.05	TOTAL	

Voir "Note(s) en fin de texte" page 33.

Table 7

Number of Beneficiaries(2), by Age, Type of Benefit, Sex and Month

Type of benefit and month	Under 20 years	20-24 years	25-34 years	35-44 years	45-54 years	55-64 years	65 years and over	Total
Genre de prestations et mois	Moins de 20 ans ans	20-24 ans	25-34 ans	35-44 ans	45-54 ans	55-64 ans	65 ans et plus	
both sexes - les deux sexes								
Regular - Ordinaires:								
November - Novembre (p)	13,560	88,000	240,830	193,040	125,480	71,070	8,620	740,600
October - Octobre (p)	12,340	80,400	224,130	178,140	114,770	65,070	8,180	683,020
September - Septembre (r)	12,150	78,550	222,020	175,730	112,510	63,870	8,150	672,970
Sickness - Maladie:								
November - Novembre (p)	430	2,650	8,700	8,830	7,480	4,900	480	33,470
October - Octobre (p)	430	2,600	8,480	8,490	7,230	4,770	480	32,470
September - Septembre (r)	500	2,850	8,780	8,500	7,410	4,940	490	33,460
Maternity - Maternité:								
November - Novembre (p)	750	7,610	37,960	6,320	10	-	-	52,660
October - Octobre (p)	760	7,870	39,640	6,530	20	-	-	54,820
September - Septembre (r)	800	7,970	40,520	6,480	20	-	-	55,790
Parental / Adoption(5) - Parentale / Adoption(5):								
November - Novembre (p)	360	4,260	25,200	4,280	60	10	20	34,190
October - Octobre (p)	360	4,210	25,360	4,220	70	20	30	34,260
September - Septembre (r)	350	4,370	25,480	4,370	70	20	20	34,680
Fishing - Pêche:								
November - Novembre (p)	50	250	840	750	580	330	60	2,840
October - Octobre (p)	40	240	790	720	550	320	50	2,710
September - Septembre (r)	40	220	780	700	530	320	50	2,640
Training(7) - Formation(7):								
November - Novembre (p)	2,820	14,520	26,000	18,140	7,350	1,280	40	70,150
October - Octobre (p)	2,570	13,290	23,520	16,170	6,580	1,120	40	63,300
September - Septembre (r)	2,130	11,050	20,590	14,270	5,900	990	30	54,960
Work sharing - Travail partagé:								
November - Novembre (p)	30	160	680	640	370	140	10	2,030
October - Octobre (p)	30	140	600	560	330	120	-	1,790
September - Septembre (r)	30	180	710	690	460	230	10	2,310
Job creation - Crédit d'emploi:								
November - Novembre (p)	140	1,330	2,890	1,750	780	200	--	7,100
October - Octobre (p)	160	1,180	2,610	1,560	700	170	10	6,380
September - Septembre (r)	150	1,140	2,390	1,420	640	180	--	5,920
Self-employment assistance Aide au travail indépendant:								
November - Novembre (p)	20	330	2,860	2,810	1,290	240	10	7,560
October - Octobre (p)	20	320	2,820	2,730	1,240	250	10	7,380
September - Septembre (r)	20	330	2,790	2,640	1,200	250	10	7,240
TOTAL								
November - Novembre (p)	18,150	119,110	345,960	236,580	143,400	78,170	9,240	950,600
October - Octobre (p)	16,700	110,260	327,940	219,120	131,480	71,830	8,800	886,140
September - Septembre (r)	16,180	106,650	324,060	214,780	128,750	70,800	8,760	869,980

See "Endnotes" page 33.

Voir "Notes" en fin de texte" page 33.

Tableau 7

Histogramme de bénéficiaires(2), selon l'âge, le genre de prestations, le sexe et le mois

Table 7

Number of Beneficiaries(2), by Age, Type of Benefit,
Sex and Month - continued

Type of benefit and month	Under 20 years	20-24 years	25-34 years	35-44 years	45-54 years	55-64 years	65 years and over	Total
Genre de prestations et mois	Moins de 20 ans ans	20-24 ans	25-34 ans	35-44 ans	45-54 ans	55-64 ans	65 ans et plus	
male - hommes								
Regular - Ordinaires:								
November - Novembre (p)	8,830	52,660	135,930	99,880	62,370	41,550	5,580	406,790
October - Octobre (p)	7,850	46,800	122,530	89,100	55,480	37,390	5,260	364,420
September - Septembre (r)	7,610	45,250	119,830	86,140	53,310	36,390	5,260	353,780
Sickness - Maladie:								
November - Novembre (p)	210	1,140	3,300	2,980	2,610	2,380	320	12,940
October - Octobre (p)	210	1,130	3,210	2,920	2,570	2,270	330	12,640
September - Septembre (r)	250	1,260	3,450	2,950	2,650	2,380	320	13,250
Maternity - Maternité:								
November - Novembre (p)	-	-	-	-	-	-	-	-
October - Octobre (p)	-	-	-	-	-	-	-	-
September - Septembre (r)	-	-	-	-	-	-	-	-
Parental / Adoption(5) -								
Parentale / Adoption(5):								
November - Novembre (p)	--	70	650	280	20	-	--	1,020
October - Octobre (p)	--	60	660	290	20	-	--	1,030
September - Septembre (r)	-	50	750	350	30	--	--	1,180
Fishing - Pêche:								
November - Novembre (p)	50	230	790	680	530	320	60	2,650
October - Octobre (p)	40	220	740	660	510	310	50	2,520
September - Septembre (r)	40	210	730	650	490	310	50	2,460
Training(7) - Formation(7):								
November - Novembre (p)	1,720	9,080	14,740	8,760	3,480	730	30	38,530
October - Octobre (p)	1,560	8,290	13,300	7,850	3,120	650	20	34,800
September - Septembre (r)	1,270	6,820	11,710	7,060	2,910	580	20	30,360
Work sharing - Travail partagé:								
November - Novembre (p)	20	90	350	310	190	90	10	1,050
October - Octobre (p)	20	90	300	250	170	80	--	900
September - Septembre (r)	20	100	350	310	230	120	10	1,120
Job creation - Crédit d'emploi:								
November - Novembre (p)	120	790	1,660	910	460	160	--	4,090
October - Octobre (p)	140	750	1,570	850	420	140	--	3,860
September - Septembre (r)	130	730	1,490	810	410	140	--	3,710
Self-employment assistance								
Aide au travail indépendant:								
November - Novembre (p)	10	220	1,910	1,860	860	180	10	5,040
October - Octobre (p)	10	220	1,890	1,820	840	180	10	4,960
September - Septembre (r)	10	240	1,880	1,790	820	180	10	4,920
TOTAL								
November - Novembre (p)	10,960	64,290	159,310	115,640	70,520	45,390	6,000	472,110
October - Octobre (p)	9,830	57,560	144,190	103,740	63,120	41,010	5,680	425,130
September - Septembre (r)	9,320	54,660	140,180	100,040	60,830	40,100	5,670	410,780

See "Endnotes" page 33.

Voir "Note(s)" en fin de texte" page 33.

Tableau 7

Nombre de bénéficiaires(2), selon l'âge, le genre
de prestations, le sexe et le mois - suite

Table 7

**Number of Beneficiaries(2), by Age, Type of Benefit,
Sex and Month - concluded**

Type of benefit and month	Under 20 years	20-24 years	25-34 years	35-44 years	45-54 years	55-64 years	65 years and over	Total
Genre de prestations et mois	Moins de 20 ans ans	20-24 ans	25-34 ans	35-44 ans	45-54 ans	55-64 ans	65 ans et plus	
female - femmes								
Regular - Ordinaires:								
November - Novembre (p)	4,730	35,340	104,900	93,170	63,120	29,520	3,040	333,810
October - Octobre (p)	4,480	33,600	101,600	89,050	59,280	27,680	2,920	318,610
September - Septembre (r)	4,540	33,300	102,190	89,580	59,200	27,490	2,890	319,190
Sickness - Maladie:								
November - Novembre (p)	220	1,510	5,400	5,850	4,870	2,520	160	20,530
October - Octobre (p)	220	1,470	5,270	5,560	4,660	2,500	160	19,830
September - Septembre (r)	250	1,590	5,330	5,550	4,760	2,570	160	20,210
Maternity - Maternité:								
November - Novembre (p)	750	7,610	37,960	6,320	10	-	-	52,660
October - Octobre (p)	760	7,870	39,640	6,530	20	-	-	54,820
September - Septembre (r)	800	7,970	40,520	6,480	20	-	-	55,790
Parental / Adoption(S) - Parentale / Adoption(5):								
November - Novembre (p)	350	4,190	24,550	4,010	40	10	20	33,180
October - Octobre (p)	360	4,150	24,700	3,930	50	20	30	33,230
September - Septembre (r)	350	4,310	24,740	4,010	50	20	20	33,500
Fishing - Pêche:								
November - Novembre (p)	--	20	50	70	50	10	-	190
October - Octobre (p)	--	10	50	70	40	10	-	180
September - Septembre (r)	--	10	50	70	50	10	-	190
Training(7) - Formation(7):								
November - Novembre (p)	1,100	5,450	11,260	9,390	3,870	550	20	31,630
October - Octobre (p)	1,010	5,000	10,220	8,320	3,460	480	20	28,510
September - Septembre (r)	870	4,230	8,880	7,210	2,990	410	10	24,600
Work sharing - Travail partagé:								
November - Novembre (p)	10	70	330	330	180	50	--	980
October - Octobre (p)	10	60	300	310	160	50	--	890
September - Septembre (r)	10	70	360	380	240	120	10	1,190
Job creation - Création d'emplois:								
November - Novembre (p)	20	540	1,240	850	330	40	--	3,010
October - Octobre (p)	30	430	1,040	710	280	30	--	2,520
September - Septembre (r)	20	410	900	610	230	30	--	2,210
Self-employment assistance Aide au travail indépendant:								
November - Novembre (p)	10	110	960	950	430	70	--	2,510
October - Octobre (p)	10	100	930	910	410	70	--	2,420
September - Septembre (r)	10	100	910	850	390	70	--	2,320
TOTAL								
November - Novembre (p)	7,190	54,820	186,650	120,930	72,880	32,780	3,240	478,490
October - Octobre (p)	6,870	52,700	183,750	115,390	68,360	30,820	3,120	461,000
September - Septembre (r)	6,860	51,990	183,880	114,740	67,920	30,710	3,100	459,190

See "Endnotes" page 33.

Voir "Note(s) en fin de texte" page 33.

Tableau 7

Nombre de bénéficiaires(2), selon l'âge, le genre de prestations, le sexe et le mois - fin

Table 8

**Number of Beneficiaries Receiving Regular Benefits,
by Weekly Insurable Earnings, Weeks of Insurable
Employment, Sex and Month**

Tableau 8

**Nombre de bénéficiaires touchant des prestations
ordinaires selon la rémunération hebdomadaire
assurable, le nombre de semaines d'emploi assu-
rable, le sexe et le mois**

Weeks of insurable employment and month	Weekly insurable earnings - Rémunération hebdomadaire assurable					Total
	\$0-\$199	\$200-\$399	\$400-\$599	\$600-\$780		
Semaines d'emploi assurable et mois						
					both sexes - les deux sexes	
Under 20 weeks - Moins de 20 semaines:						
November - Novembre (p)	6,870	58,800	47,650	46,060		159,380
October - Octobre (p)	6,640	52,470	41,850	39,380		140,340
September - Septembre (r)	6,370	47,320	36,470	34,730		124,890
20-29 weeks - semaines:						
November - Novembre (p)	13,020	83,820	56,800	48,510		202,150
October - Octobre (p)	12,490	73,160	46,980	39,800		172,430
September - Septembre (r)	12,970	73,000	44,920	37,380		168,270
30-39 weeks - semaines:						
November - Novembre (p)	7,140	37,470	29,040	27,930		101,580
October - Octobre (p)	7,170	36,250	27,600	25,690		96,710
September - Septembre (r)	7,640	38,190	28,880	25,800		100,510
40-49 weeks - semaines:						
November - Novembre (p)	6,750	37,230	29,930	28,880		102,800
October - Octobre (p)	6,820	36,370	29,100	28,020		100,320
September - Septembre (r)	7,010	37,400	29,960	28,580		102,950
50-52 weeks - semaines:						
November - Novembre (p)	5,710	51,080	61,870	56,040		174,690
October - Octobre (p)	5,760	50,700	61,340	55,430		173,230
September - Septembre (r)	5,900	51,760	62,640	56,050		176,350
TOTAL						
November - Novembre (p)	39,490	268,400	225,290	207,420		740,600
October - Octobre (p)	38,880	248,950	206,870	188,320		683,020
September - Septembre (r)	39,890	267,670	202,880	182,540		672,970

Table 8

**Number of Beneficiaries Receiving Regular Benefits,
by Weekly Insurable Earnings, Weeks of Insurable
Employment, Sex and Month - continued**

Tableau 8

**Nombre de bénéficiaires touchant des prestations
ordinaires selon la rémunération hebdomadaire
assurable, le nombre de semaines d'emploi assu-
rable, le sexe et le mois - suite**

Weeks of insurable employment and month	Weekly insurable earnings - Rémunération hebdomadaire assurable					Total	
	\$0-\$199	\$200-\$399	\$400-\$599	\$600-\$780			
male - hommes							
Under 20 weeks - Moins de 20 semaines:							
November - Novembre (p)	930	20,430	31,630	41,610	94,600		
October - Octobre (p)	890	18,710	27,170	35,420	82,190		
September - Septembre (r)	940	18,060	23,860	31,420	74,270		
20-29 weeks - semaines:							
November - Novembre (p)	2,820	38,410	37,590	41,790	120,610		
October - Octobre (p)	2,720	33,030	29,850	33,710	99,310		
September - Septembre (r)	2,800	32,560	27,920	31,390	94,670		
30-39 weeks - semaines:							
November - Novembre (p)	1,500	15,130	16,920	22,740	56,290		
October - Octobre (p)	1,520	14,410	15,410	20,140	51,490		
September - Septembre (r)	1,610	14,820	15,620	19,520	51,570		
40-49 weeks - semaines:							
November - Novembre (p)	1,370	13,400	15,170	20,960	50,900		
October - Octobre (p)	1,390	12,980	14,400	19,830	48,590		
September - Septembre (r)	1,410	13,250	14,560	19,830	49,060		
50-52 weeks - semaines:							
November - Novembre (p)	1,050	17,360	27,910	38,080	84,390		
October - Octobre (p)	1,060	16,940	27,240	37,590	82,840		
September - Septembre (r)	1,090	17,180	27,800	38,130	84,210		
TOTAL							
November - Novembre (p)	7,670	104,730	129,220	165,180	466,790		
October - Octobre (p)	7,580	96,080	114,070	146,700	364,420		
September - Septembre (r)	7,850	95,870	109,770	140,290	353,780		

Table 8

**Number of Beneficiaries Receiving Regular Benefits,
by Weekly Insurable Earnings, Weeks of Insurable
Employment, Sex and Month - concluded**

Tableau 8

**Nombre de bénéficiaires touchant des prestations
ordinaires selon la rémunération hebdomadaire
assurable, le nombre de semaines d'emploi assu-
rable, le sexe et le mois - fin**

Weeks of insurable employment and month Séances d'emploi assurable et mois	Weekly insurable earnings - Rémunération hebdomadaire assurable					Total	
	\$0-\$199	\$200-\$399	\$400-\$599	\$600-\$780			
female - femmes							
Under 20 weeks - Moins de 20 semaines:							
November - Novembre (p)	5,950	38,370	16,020	4,450	64,780		
October - Octobre (p)	5,750	33,760	14,690	3,960	58,160		
September - Septembre (r)	5,430	29,270	12,610	3,310	50,620		
20-29 weeks - semaines:							
November - Novembre (p)	10,200	45,410	19,210	6,720	81,540		
October - Octobre (p)	9,770	40,130	17,130	6,090	73,120		
September - Septembre (r)	10,170	40,440	17,000	5,990	73,600		
30-39 weeks - semaines:							
November - Novembre (p)	5,630	22,350	12,130	5,190	45,300		
October - Octobre (p)	5,650	21,840	12,190	5,550	45,220		
September - Septembre (r)	6,030	23,370	13,260	6,280	48,940		
40-49 weeks - semaines:							
November - Novembre (p)	5,380	23,830	14,760	7,920	51,900		
October - Octobre (p)	5,440	23,390	14,710	8,190	51,720		
September - Septembre (r)	5,600	24,150	15,400	8,760	53,900		
50-52 weeks - semaines:							
November - Novembre (p)	4,660	33,710	33,960	17,960	90,300		
October - Octobre (p)	4,700	33,750	34,090	17,840	90,390		
September - Septembre (r)	4,800	34,580	34,840	17,920	92,130		
TOTAL							
November - Novembre (p)	31,820	163,670	96,070	42,240	333,810		
October - Octobre (p)	31,310	152,870	92,800	41,630	318,610		
September - Septembre (r)	32,030	151,800	93,100	42,250	319,190		

Table 9

Number of Beneficiaries(2), by Type of Benefit, Province and Month

Province and month		Type of benefit				
		Regular	Sickness	Maternity	Parental(s)	Adoption
		Ordinaires	Maladie	Maternité	Parentale(s)	
Newfoundland						
November	(p)	40,800	660	700	420	--
October	(p)	38,000	630	760	380	--
September	(r)	34,850	640	750	390	10
Prince Edward Island						
November	(p)	10,920	200	240	150	--
October	(p)	7,860	190	250	130	--
September	(r)	7,700	230	250	130	--
Nova Scotia						
November	(p)	41,650	1,530	1,410	860	10
October	(p)	37,060	1,510	1,490	900	--
September	(r)	35,750	1,560	1,500	940	10
New Brunswick						
November	(p)	44,870	1,360	1,110	670	10
October	(p)	37,850	1,300	1,190	680	10
September	(r)	34,360	1,340	1,190	710	10
Québec						
November	(p)	261,690	8,510	12,780	8,590	100
October	(p)	243,300	8,020	13,290	8,640	80
September	(r)	236,860	8,040	13,620	8,730	80
Ontario						
November	(p)	170,390	10,970	21,440	14,030	90
October	(p)	165,810	10,800	22,320	14,060	110
September	(r)	172,260	11,360	22,760	14,030	100
Manitoba						
November	(p)	18,650	1,140	2,060	1,330	30
October	(p)	16,290	1,130	2,180	1,280	20
September	(r)	15,800	1,160	2,240	1,320	20
Saskatchewan						
November	(p)	13,970	780	1,540	940	10
October	(p)	11,670	780	1,630	990	10
September	(r)	11,170	760	1,640	1,070	10
Alberta						
November	(p)	50,080	2,550	4,940	3,000	30
October	(p)	47,650	2,530	5,150	3,000	30
September	(r)	48,880	2,670	5,250	3,090	50
British Columbia						
November	(p)	84,750	5,690	6,220	3,780	40
October	(p)	75,190	5,500	6,360	3,790	30
September	(r)	73,190	5,610	6,380	3,840	30
Yukon						
November	(p)	1,450	50	60	20	-
October	(p)	1,110	40	60	30	--
September	(r)	940	40	50	30	--
Northwest Territories						
November	(p)	1,260	50	150	70	10
October	(p)	1,090	40	150	70	10
September	(r)	1,060	50	170	80	10
Outside Canada						
November	(p)	140	-	10	10	-
October	(p)	140	-	10	10	--
September	(r)	150	--	20	10	--
TOTAL						
November	(p)	740,600	33,470	52,660	33,890	310
October	(p)	683,020	32,470	54,820	33,960	310
September	(r)	672,970	33,460	55,790	34,360	320

See "Endnotes" page 33.

Tableau 9

Nombre de bénéficiaires(2), selon le genre de prestations, la province et le mois

Genre de prestations						Province and month Province et mois
Fishing	Training(7)	Work sharing	Job creation	Self-employment assistance	Total	
Pêche	Formation(7)	Travail partagé	Création d'emplois	Aide au travail indépendant		Province et mois
190	4,280	30	490	270	47,840	Terre-Neuve: Novembre (p) Octobre (p) Septembre (r)
160	4,180	20	550	260	44,950	
160	3,640	20	680	250	41,380	
--	810	10	90	120	12,530	Ile-du-Prince-Édouard: Novembre (p) Octobre (p) Septembre (r)
--	620	--	60	110	9,240	
--	370	--	30	120	8,840	
2,120	3,290	20	330	420	51,640	Nouvelle-Écosse: Novembre (p) Octobre (p) Septembre (r)
1,990	3,050	20	300	410	46,740	
1,900	2,610	40	290	420	45,020	
80	4,880	50	460	330	53,820	Nouveau-Brunswick: Novembre (p) Octobre (p) Septembre (r)
140	4,320	30	480	320	46,320	
130	3,740	40	480	310	42,310	
30	19,570	1,240	3,040	2,140	317,690	Québec: Novembre (p) Octobre (p) Septembre (r)
10	17,510	1,080	2,740	2,010	296,680	
10	15,930	1,310	2,380	1,910	288,870	
10	19,500	350	1,530	2,050	240,380	Ontario: Novembre (p) Octobre (p) Septembre (r)
10	18,170	300	1,210	2,040	234,820	
20	15,470	590	1,130	1,990	239,700	
210	2,370	80	180	320	26,370	Manitoba: Novembre (p) Octobre (p) Septembre (r)
180	2,240	100	130	330	23,880	
200	1,880	90	110	350	23,170	
30	1,860	--	90	240	19,460	Saskatchewan: Novembre (p) Octobre (p) Septembre (r)
30	1,690	10	90	270	17,160	
30	1,370	10	90	310	16,450	
20	5,660	30	390	590	67,270	Alberta: Novembre (p) Octobre (p) Septembre (r)
20	4,730	30	280	570	63,970	
20	3,940	20	250	520	64,670	
120	7,620	210	510	1,060	110,000	Colombie-Britannique: Novembre (p) Octobre (p) Septembre (r)
140	6,530	210	540	1,040	99,330	
160	5,850	210	490	1,040	96,790	
--	170	--	--	20	1,770	Yukon: Novembre (p) Octobre (p) Septembre (r)
--	160	--	--	20	1,410	
--	90	--	--	20	1,160	
20	140	--	--	--	1,700	Territoire du Nord-Ouest: Novembre (p) Octobre (p) Septembre (r)
20	120	--	--	--	1,490	
20	70	--	--	--	1,440	
-	--	---	---	-	150	Extérieur du Canada: Novembre (p) Octobre (p) Septembre (r)
-	--	---	---	-	160	
-	--	---	---	-	170	
TOTAL						
2,840	70,150	2,030	7,100	7,560	950,600	Novembre (p)
2,710	63,300	1,790	6,380	7,380	886,160	Octobre (p)
2,640	54,960	2,310	5,920	7,240	869,980	Septembre (r)

Voir "Note(s) en fin de texte" page 33.

Table 10

Number of Beneficiaries Receiving Regular Benefits, by Province and Month, Seasonally Adjusted(8)

Province	Year	Month					
		January	February	March	April	May	June
		Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin
Newfoundland	1992	65,650	68,340	71,130	71,610	73,600	69,880
	1993	65,420	65,750	61,380	63,120	62,030	62,500
	1994	54,860	53,630	52,890	51,890	52,250	52,300
Prince Edward Island	1992	13,220	13,270	13,310	13,280	14,080	12,590
	1993	13,510	13,460	13,210	13,610	13,700	13,770
	1994	12,770	12,790	12,510	12,440	11,930	12,270
Nova Scotia	1992	51,730	52,530	52,700	53,110	54,940	52,280
	1993	53,770	53,690	51,840	53,070	53,430	52,570
	1994	50,790	50,590	50,310	49,240	49,300	48,990
New Brunswick	1992	59,070	59,120	59,190	58,740	59,640	57,070
	1993	56,220	56,220	55,110	56,250	57,270	56,370
	1994	54,520	54,390	53,540	53,050	52,430	51,560
Québec	1992	361,680	361,310	365,000	365,060	364,000	355,940
	1993	369,170	365,590	358,390	358,490	356,870	354,210
	1994	326,090	319,140	312,990	310,650	300,070	299,040
Ontario	1992	298,490	304,730	315,310	325,180	322,910	323,160
	1993	322,180	309,860	306,340	301,320	296,790	296,280
	1994	259,550	255,850	245,190	236,720	229,060	227,150
Manitoba	1992	30,200	30,120	30,630	30,280	30,090	29,460
	1993	30,090	30,000	29,160	28,900	28,690	28,950
	1994	25,950	25,080	24,300	23,680	23,120	23,160
Saskatchewan	1992	24,710	24,950	25,300	24,380	25,000	24,530
	1993	25,050	24,570	24,410	24,380	23,410	23,460
	1994	20,950	20,440	19,510	19,390	19,250	19,430
Alberta	1992	75,500	77,160	80,040	78,330	78,010	77,760
	1993	80,040	77,710	77,780	76,190	74,390	72,960
	1994	66,350	65,410	64,290	61,540	64,070	64,400
British Columbia	1992	124,730	124,180	126,760	123,600	122,450	122,100
	1993	128,090	122,890	121,000	120,700	120,010	117,930
	1994	103,230	102,850	100,710	99,810	98,590	97,990
Yukon	1992	1,490	1,480	1,570	1,460	1,460	1,470
	1993	2,010	2,110	2,140	2,220	2,270	2,210
	1994	2,040	1,920	1,830	1,660	1,500	1,600
Northwest Territories	1992	1,780	1,810	1,840	1,840	1,970	1,880
	1993	1,990	1,940	1,870	1,850	1,800	1,780
	1994	1,450	1,400	1,410	1,430	1,420	1,390
TOTAL(9)	1992	1,104,310	1,116,720	1,139,930	1,144,330	1,146,230	1,128,140
	1993	1,143,200	1,120,250	1,101,780	1,097,250	1,088,760	1,082,870
	1994	975,910	962,140	939,290	918,890	900,780	897,500

See "Endnotes" page 33.

Tableau 10

Nombre de bénéficiaires de prestations ordinaires, selon la province et le mois - Données désaisonnalisées(8)

Mois						Année	Province
July	August	September	October	November	December		
Juillet	Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre		
71,130	73,480	70,320	69,070	66,820	65,650	1992	Terre-Neuve
60,680	60,750	60,940	59,490	58,410	56,770	1993	
53,270	50,950	48,220	47,970	46,360		1994	
13,350	13,250	13,150	13,080	13,230	13,320	1992	Île-du-Prince-Édouard
13,370	13,540	13,440	13,110	13,010	12,970	1993	
12,630	11,570	11,530	10,910	11,010		1994	
54,120	54,170	53,920	54,180	53,780	54,450	1992	Nouvelle-Écosse
50,260	51,060	51,620	51,060	51,650	50,900	1993	
48,080	48,340	47,480	47,500	46,590		1994	
58,360	57,580	57,070	56,870	56,410	56,370	1992	Nouveau-Brunswick
55,920	56,360	56,310	55,380	55,490	55,020	1993	
51,880	49,880	50,700	50,060	49,520		1994	
383,530	369,240	374,270	374,970	374,960	371,310	1992	Québec
336,330	348,500	341,500	338,030	335,780	334,220	1993	
289,750	299,920	298,160	294,240	286,530		1994	
341,350	332,990	328,710	329,230	325,420	321,970	1992	Ontario
291,770	291,130	285,680	281,720	275,840	273,670	1993	
224,030	221,660	218,300	216,160	208,660		1994	
30,790	30,290	30,520	30,760	30,630	30,700	1992	Manitoba
28,150	28,450	27,670	27,340	26,630	25,850	1993	
22,970	23,350	22,660	22,920	21,630		1994	
26,510	25,100	25,230	25,290	25,260	25,290	1992	Saskatchewan
23,380	23,630	23,320	22,430	21,670	21,650	1993	
18,430	18,450	18,220	18,260	16,970		1994	
80,310	78,860	79,390	80,070	80,100	80,390	1992	Alberta
72,310	71,950	70,200	69,680	68,890	67,400	1993	
62,410	61,910	61,930	61,270	58,140		1994	
129,390	126,220	125,050	126,770	125,060	124,060	1992	Colombie-Britannique
117,050	115,620	113,570	111,450	108,840	106,620	1993	
95,590	95,200	94,550	94,430	93,570		1994	
1,550	1,630	1,640	1,680	1,770	1,780	1992	Yukon
2,170	2,140	2,070	2,120	2,120	2,130	1993	
1,640	1,590	1,580	1,580	1,560		1994	
1,890	1,920	1,890	1,940	1,980	1,990	1992	Territoires du Nord-Ouest
1,720	1,680	1,580	1,550	1,490	1,440	1993	
1,440	1,420	1,420	1,460	1,430		1994	
1,200,270	1,164,810	1,162,410	1,165,820	1,158,950	1,147,020	1992	TOTAL(9)
1,062,040	1,065,090	1,049,860	1,035,590	1,022,970	1,008,120	1993	
890,570	884,410	877,860	869,600	842,820		1994	

Voir "Note(s) en fin de texte" page 33.

Table 11

Number of Beneficiaries Receiving Regular Benefits by Occupation(10) and Province

Occupation	Month	Province									
		Nfld.		P.E.I.		N.S.		N.B.	Quebec	Ontario	Man.
		T.N.	I.P.E.	N.E.	N.B.						
Management	November (p)	670	240	1,180	930	8,330	9,260	780			
	October (p)	630	200	1,020	820	8,030	9,140	770			
	September(r)	590	160	980	760	8,000	9,530	780			
Business, finance and administration	November (p)	4,700	1,140	5,770	5,280	47,130	37,250	3,930			
	October (p)	4,550	960	5,520	5,080	46,740	38,040	3,880			
	September(r)	4,330	900	5,520	4,890	46,630	39,760	3,860			
Natural and applied sciences and related occupations	November (p)	1,080	210	1,190	940	10,010	6,880	580			
	October (p)	930	170	1,090	820	9,130	6,760	500			
	September(r)	730	170	1,070	760	8,790	6,970	460			
Health	November (p)	750	260	1,590	1,030	7,680	4,150	470			
	October (p)	710	240	1,490	920	6,890	4,100	450			
	September(r)	610	260	1,490	860	6,420	4,240	470			
Social science, education, government services and religion	November (p)	1,600	340	1,770	1,570	14,310	7,720	1,120			
	October (p)	1,700	350	1,830	1,670	15,870	8,930	1,140			
	September(r)	1,790	370	1,940	1,880	17,860	10,610	1,190			
Art, culture, recreation and sport	November (p)	320	100	680	480	6,410	3,010	260			
	October (p)	280	70	550	490	6,370	2,980	270			
	September(r)	290	70	540	520	6,690	3,500	300			
Sales and service	November (p)	9,120	2,200	9,390	8,630	60,020	35,560	4,160			
	October (p)	8,530	1,680	7,690	7,840	54,740	33,990	3,810			
	September(r)	7,670	1,160	7,170	7,120	52,360	35,440	3,810			
Trades, transport and equipment operators and related occupations	November (p)	16,570	2,850	13,140	14,460	68,040	40,480	5,400			
	October (p)	14,720	2,080	12,080	12,050	61,890	37,510	3,920			
	September(r)	13,530	2,140	11,590	11,270	58,770	37,400	3,470			
Primary industry	November (p)	2,100	1,860	2,660	3,950	13,780	4,840	730			
	October (p)	1,720	1,100	2,250	2,540	10,160	3,620	450			
	September(r)	1,600	1,470	2,210	2,250	7,700	3,380	380			
Processing, manufacturing, and utilities	November (p)	3,900	1,720	6,270	7,620	25,930	21,140	1,240			
	October (p)	4,230	1,020	3,520	5,620	23,430	20,640	1,080			
	September(r)	3,720	1,040	3,240	4,060	23,590	21,470	1,080			
Unclassified	November (p)	--	-	10	10	40	110	--			
	October (p)	--	-	--	--	50	120	10			
	September(r)	--	-	--	10	70	150	--			
Total	November (p)	40,800	10,920	41,650	44,870	261,690	170,390	18,650			
	October (p)	38,000	7,860	37,060	37,850	243,300	165,810	16,290			
	September(r)	34,850	7,700	35,750	34,360	236,860	172,260	15,800			

See "Endnotes" page 33.

Tableau 11

Nombre de bénéficiaires touchant des prestations ordinaires selon la profession(10) et province

Province								
Sask.	Alberta	B.C. C.B.	Yukon	N.W.T. T.N.O.	O.C. E.C.	Total	Mois	Profession
810	2,330	3,810	40	30	10	28,410	Novembre(p)	Gestion
750	2,350	3,690	30	30	10	27,470	Octobre (p)	
760	2,450	3,750	30	30	20	27,800	Septembre)	
2,220	10,320	12,110	170	220	30	130,270	Novembre(p)	Affaires, finance et administration
2,120	10,290	12,300	160	190	40	129,870	Octobre (p)	
2,160	10,570	12,390	150	190	50	131,380	Septembre)	
380	2,050	2,700	60	50	20	26,140	Novembre(p)	Sciences naturelles et appliquées et professions apparentées
300	1,930	2,380	40	40	20	24,090	Octobre (p)	
270	1,930	2,260	30	30	20	23,480	Septembre)	
530	1,910	1,960	20	20	10	20,340	Novembre(p)	Secteur de la santé
550	1,920	1,920	10	20	20	19,240	Octobre (p)	
530	1,930	1,850	10	20	10	18,660	Septembre)	
850	2,560	3,490	80	80	20	35,510	Novembre(p)	Sciences sociales, enseignement, administration publique et religion
860	2,700	3,650	90	90	20	38,910	Octobre (p)	
950	2,940	4,240	90	110	30	43,980	Septembre)	
200	830	1,270	40	30	10	13,620	Novembre(p)	Arts, culture, sports et loisirs
170	810	1,250	40	30	10	13,320	Octobre (p)	
170	830	1,230	30	30	10	14,020	Septembre)	
2,930	11,330	18,870	370	180	10	162,780	Novembre(p)	Vente et services
2,670	11,230	17,340	290	170	10	149,990	Octobre (p)	
2,710	11,770	17,370	240	180	10	147,010	Septembre)	
3,960	15,010	22,350	540	600	10	203,400	Novembre(p)	Métiers, transport et machinerie
2,900	12,990	19,370	340	480	10	180,330	Octobre (p)	
2,580	12,990	18,590	280	440	10	173,040	Septembre)	
1,710	1,930	11,710	50	40	-	45,350	Novembre(p)	Secteur primaire
1,020	1,620	7,780	40	30	-	32,320	Octobre (p)	
740	1,630	5,820	20	20	--	27,230	Septembre)	
370	1,800	6,450	90	30	--	74,570	Novembre(p)	Transformation, fabrication et services d'utilité publique
320	1,810	5,520	60	20	10	67,270	Octobre (p)	
300	1,850	5,670	60	20	--	66,100	Septembre)	
10	10	20	-	--	-	210	Novembre(p)	Non classifié
10	10	20	-	-	-	220	Octobre (p)	
10	10	20	-	-	-	280	Septembre)	
13,970	50,080	84,750	1,450	1,260	140	740,600	Novembre(p)	Total
11,670	47,650	75,190	1,110	1,090	140	683,020	Octobre (p)	
11,170	48,880	73,190	940	1,060	150	672,970	Septembre)	

Table 12a

**Seasonally Adjusted Three-month Average of Regional
Unemployment Rate**

Tableau 12a

**Moyenne de trois mois du taux de chômage
désaisonnalisé selon la région**

Effective from November 06, 1994 to December 03, 1994

En vigueur du 06 Novembre 1994 au 03 Décembre 1994

Region	Unemployment rate	Unemployment rate
Région	Taux de chômage	Taux de chômage
%		
Newfoundland - Terre-Neuve:		
01. St. John's	14.5	6.2
02. Newfoundland North-East and Labrador Nord-est de Terre-Neuve et Labrador	21.8	10.0
03. Corner Brook and/et Gander	26.9	8.4
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard:		
04. Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard	17.2	5.9
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse:		
05. Eastern Nova Scotia Est de la Nouvelle-Écosse	24.6	9.3
06. Central Nova Scotia Le centre de la Nouvelle-Écosse	13.2	9.3
07. Halifax	8.5	5.2
08. Kings	12.8	9.9
09. Yarmouth	13.6	9.4
New Brunswick - Nouveau-Brunswick:		
10. Saint John	11.2	10.4
11. Fredericton	9.8	14.2
12. Restigouche and/et Charlotte	15.7	10.7
13. Moncton	10.0	6.0
Québec:		
14. Eastern Québec - Est du Québec	17.8	27.1
15. Québec	10.5	6.0
16. Québec Centre North - Centre nord du Québec	12.5	13.3
17. Trois-Rivières	12.5	6.6
18. Québec Centre South - Centre sud du Québec	9.7	9.5
19. Sherbrooke	8.9	9.9
20. Montérégie	11.2	8.2
21. Montréal	12.3	8.0
22. Laurentides and/et Lanaudière	14.2	8.8
23. Western Québec - Ouest du Québec	14.6	8.6
24. Hull	9.7	9.2
25. Northern Québec - Nord du Québec	20.1	8.4
26. Chicoutimi and/et Jonquière	14.1	11.9
Ontario:		
27. Ottawa	7.2	12.5
28. Eastern Ontario - Est de l'Ontario	8.1	10.0
29. Belleville and/et Peterborough	12.7	9.2
30. Oshawa	9.4	8.6
31. Toronto	10.5	8.4
32. Hamilton	7.5	25.0
33. St.Catharines	10.0	12.5
Ontario: (concluded - fin)		
34. London	6.2	
35. Niagara	10.0	
36. Windsor	8.4	
37. Kitchener	5.9	
38. Durham and/et Simcoe	9.3	
39. Huron	9.3	
40. South Central Ontario Central sud de l'Ontario	5.2	
41. Algonquin	9.9	
42. Sudbury	9.4	
43. Thunder Bay	10.4	
44. Northern Ontario - Nord de l'Ontario	14.2	
Manitoba:		
45. Winnipeg	10.7	
46. Southern Manitoba - Sud du Manitoba	6.0	
47. Northern Manitoba - Nord du Manitoba	27.1	
Saskatchewan:		
48. Regina	6.6	
49. Saskatoon	9.5	
50. Southern Saskatchewan Sud de la Saskatchewan	6.0	
51. Northern Saskatchewan Nord de la Saskatchewan	13.3	
Alberta:		
52. Calgary	8.8	
53. Edmonton	9.9	
54. Southern Alberta - Sud de l'Alberta	8.2	
55. Northern Alberta/Foothills Nord de l'Alberta/Foothills	8.0	
British Columbia - Colombie-Britannique:		
56. Southern British Columbia Sud de la Colombie-Britannique	10.0	
57. Upper Fraser Valley	9.2	
58. Vancouver	8.6	
59. Victoria	8.4	
60. Vancouver Island - Île de Vancouver	11.9	
Yukon and Northwest Territories - Yukon et Territoires du Nord-Ouest:		
61. Northern British Columbia Nord de la Colombie-Britannique	12.5	
62. Yukon and Northwest Territories	25.0	

Table 12b.

Unemployment Insurance Benefit Entitlements in Weeks

Tableau 12b.

Admissibilité aux prestations d'assurance-chômage exprimée en semaines

Unemployment Rate in Claimant's Region of Residence
Taux de chômage de la région de résidence du prestataire

	6% and under et moins	over plus de 6% to/à 7%	over plus de 7% to/à 8%	over plus de 8% to/à 9%	over plus de 9% to/à 10%	over plus de 10% to/à 11%	over plus de 11% to/à 12%	over plus de 12% to/à 13%	over plus de 13% to/à 14%	over plus de 14% to/à 15%	over plus de 15% to/à 16%	over plus de 16%
12									26	28	30	32
13							24	26	28	30	32	
14						21	23	25	27	29	31	33
15					20	22	24	26	28	29	31	33
16							24	26	28	30	32	34
W	17			18	20	22	24	26	28	30	32	34
S	18			19	21	23	25	27	29	31	33	35
m	19	15	17	19	21	23	25	27	29	31	33	35
k	20	14	16	18	20	22	24	26	28	30	32	34
a	21	14	16	18	20	22	24	26	28	30	32	34
s	22	15	17	19	21	23	25	27	29	31	33	35
i	23	15	17	19	21	23	25	27	29	31	33	35
n	24	16	18	20	22	24	26	28	30	32	34	36
o	25	16	18	20	22	24	26	28	30	32	34	36
f	26	17	19	21	23	25	27	29	31	33	35	37
I	27	17	19	21	23	25	27	29	31	33	35	37
n	28	18	20	22	24	26	28	30	32	34	36	38
s	29	18	20	22	24	26	28	30	32	34	36	38
u	30	19	21	23	25	27	29	31	33	35	37	39
r	31	19	21	23	25	27	29	31	33	35	37	39
a	32	20	22	24	26	28	30	32	34	36	38	40
b	33	20	22	24	26	28	30	32	34	36	38	40
i	34	21	23	25	27	29	31	33	35	37	39	41
l	35	21	23	25	27	29	31	33	35	37	39	41
e	36	22	24	26	28	30	32	34	36	38	40	42
E	37	22	24	26	28	30	32	34	36	38	40	42
s	38	23	25	27	29	31	33	35	37	39	41	43
u	39	23	25	27	29	31	33	35	37	39	41	43
r	40	24	26	28	30	32	34	36	38	40	42	44
r	41	25	27	29	31	33	35	37	39	41	43	45
y	42	26	28	30	32	34	36	38	40	42	44	46
m	43	27	29	31	33	35	37	39	41	43	45	47
e	44	28	30	32	34	36	38	40	42	44	46	48
n	45	29	31	33	35	37	39	41	43	45	47	49
t	46	30	32	34	36	38	40	42	44	46	48	50
	47	31	33	35	37	39	41	43	45	47	49	50
	48	32	34	36	38	40	42	44	46	48	50	50
	49	33	35	37	39	41	43	45	47	49	50	50
	50	34	36	38	40	42	44	46	48	50	50	50
	51	35	37	39	41	43	45	47	49	50	50	50
	52	36	38	40	42	44	46	48	50	50	50	50

Endnotes

- ¹ The Average Weekly Payment is calculated by dividing the "gross amount" by the "number of weeks paid" except for Training and Self-employment Assistance benefits where the amount related to Course Costs and Project costs are excluded. The "gross amount" includes benefits previously paid, income tax deductions and lump sum payments. Because the "gross amount" is not adjusted, the calculated Average Weekly Payment can exceed the maximum benefit level. If this occurs the average is reduced to the applicable maximum weekly benefit.
- ² The monthly number of beneficiaries shown in this report include all claimants who received benefits for the Labour Force Survey reference week, usually containing the 15th day of the month. The annual number represent unduplicated counts of all persons who, during the course of a calendar year, received unemployment insurance benefits.
- ³ "Persons Covered by Unemployment Insurance" include all persons for whom there exists an employer-employee relationship, excepting workers who are low earners. The monthly estimates are derived by adding to the "employed paid workers", as measured by the Labour Force Survey, the strength of the Armed Forces and the number of beneficiaries. The annual data are estimates of persons who, during the year, contributed towards the unemployment insurance program.
- ⁴ Includes claims with disqualifications and disentitlements, and claims previously not allowed.
- ⁵ Parental benefits are payable up to 10 weeks to the mother and/or father of a newborn or adopted child.
- ⁶ The number of disqualifications and disentitlements shown are for conditions which were imposed when a claim was made. Up to two disqualifications or disentitlements are counted in the statistics; thus, the data reflect the number of disqualifications and disentitlements and not the number of persons affected. Also, the data are not revised when a person's status changes and when he or she becomes eligible to receive benefits.
- ⁷ Trainees on courses approved by Employment and Immigration Canada. The amount of monies reported for Training include benefits paid to individuals, supplementary allowances and monies paid to schools and colleges to train beneficiaries.

Notes en fin de texte

- ¹ Les prestations hebdomadaires moyennes sont calculées en divisant le "montant brut" par le "nombre de semaines de prestations" sauf dans le cas des prestations de formation et d'aide au travail indépendant où les montants reliés aux achats de cours et achats de projets sont exclus. Le "montant brut" comprend les paiements rétroactifs, les déductions aux fins de l'impôt sur le revenu de même que les paiements forfaitaires. Puisque le "montant brut" n'inclut pas ces ajustements, les prestations hebdomadaires moyennes calculées peuvent excéder le maximum des prestations. Lorsque c'est le cas, la moyenne sera représentée par le maximum des prestations en vigueur.
- ² Le nombre mensuel de bénéficiaires comprend toutes les personnes qui ont reçu des prestations pour la semaine de référence de l'enquête sur la population active qui comprend habituellement le 15ième jour du mois. Les données annuelles sont fondées sur une énumération sans double compte de toutes les personnes qui ont reçu des prestations d'assurance-chômage durant l'année civile.
- ³ "Les personnes visées par l'assurance-chômage" comprend toutes les personnes pour lesquelles il existe une relation employeur-employé, sauf les travailleurs qui ont un revenu sous le seuil admissible. Les estimations mensuelles sont dérivées en ajoutant aux "travailleurs rémunérés occupés" tel que mesuré par l'enquête de la population active, les membres des Forces Armées et le nombre de bénéficiaires. Les données annuelles sont des estimations du nombre de personnes qui ont versé des cotisations au régime d'assurance-chômage durant l'année civile.
- ⁴ Comprend les demandes exclues du bénéfice des prestations, les inadmissibilités et les demandes non acceptées auparavant.
- ⁵ Les prestations parentales d'une durée maximale de 10 semaines peuvent être versées aux parents naturels ou adoptifs, soit à la mère, soit au père ou encore réparties entre les deux.
- ⁶ Le nombre d'exclusions et d'inadmissibilités reflète la situation au moment où la demande a été effectuée. Puisqu'un maximum de deux motifs d'exclusion ou d'inadmissibilité peut être codé pour chaque prestataire, les données ne correspondent pas nécessairement au nombre de personnes touchées. De plus, les données ne sont pas révisées lorsque la situation du prestataire est modifiée ou lorsqu'il ou elle devient éligible à recevoir des prestations.
- ⁷ Personnes qui suivent un cours de formation approuvé par Emploi et Immigration Canada. Les sommes d'argent allouées à la formation incluent les prestations versées aux individus, les allocations supplémentaires et les montants alloués aux institutions scolaires pour la formation des bénéficiaires.

- 8 The last two months are preliminary and subject to revision. Each year, when December data are final, the seasonally adjusted series are revised to reflect changes in the seasonal factors.
- 8 Les deux derniers mois sont provisoires et sont sujets à être révisés. À chaque année, lorsque les données de décembre deviennent finales, les séries désaisonnalisées sont révisées pour refléter les changements dans les facteurs saisonniers.
- 9 Includes "Outside Canada".
- 9 Comprend "l'extérieur du Canada".
- 10 The data were classified according to the National Occupation Classification.
- 10 Les données sont codées selon la Classification nationale des professions.



ORDER FORM

Statistics Canada

MAIL TO:	PHONE:	FAX TO:	METHOD OF PAYMENT:				
 1-800-267-6677		 (613) 951-1584					
<p>Marketing Division Publication Sales Statistics Canada Ottawa, Ontario Canada K1A 0T6 <i>(Please print)</i></p>		<p>Charge to VISA or MasterCard. Outside Canada and the U.S. call (613) 951-7277. Please do not send confirmation.</p> <p>VISA, MasterCard and Purchase Orders only. Please do not send confirmation. A fax will be treated as an original order.</p>					
Company _____		<input type="checkbox"/> Please charge my: <input type="checkbox"/> VISA <input type="checkbox"/> MasterCard Card Number _____ Signature _____					
Department _____		<input type="checkbox"/> Payment enclosed \$ _____ <small>Please make cheque or money order payable to the Receiver General for Canada - Publications.</small>					
Attention _____	Title _____						
Address _____							
City _____	Province _____						
()	()						
Postal Code	Phone	Fax					
Please ensure that all information is completed.							
Authorized Signature _____							
Catalogue Number	Title	Date of Issue or Indicate an "S" for subscriptions	Annual Subscription or Book Price			Quantity	Total
			Canada \$	United States US\$	Other Countries US\$		
► Note: Catalogue prices for U.S. and other countries are shown in US dollars.						SUBTOTAL	
► GST Registration # R121491807						DISCOUNT <small>(if applicable)</small>	
► Cheque or money order should be made payable to the Receiver General for Canada - Publications.						GST (7%) <small>(Canadian clients only)</small>	
						GRAND TOTAL	
► Canadian clients pay in Canadian funds and add 7% GST. Foreign clients pay total amount in US funds drawn on a US bank. Prices for US and foreign clients are shown in US dollars.						PF 093238	

THANK YOU FOR YOUR ORDER!



Statistics Canada Statistique Canada

Canadä

Hire our team of researchers for \$56 a year

Notre équipe de chercheurs est à votre service pour 56 \$ par année



Subscribing to *Perspectives on Labour and Income* is like having a complete research department at your disposal. Solid facts. Unbiased analysis. Reliable statistics.

But *Perspectives* is more than just facts and figures. It offers authoritative insights into complex labour and income issues, analyzing the statistics to bring you simple, clear summaries of labour market and income trends.

Our team of experts brings you the latest labour and income data. Each quarterly issue provides:

- topical articles on current labour and income trends
- more than 50 key labour and income indicators
- a review of ongoing research
- information on new surveys

As a special bonus, twice a year you will also receive *The Labour Market Review*, giving you timely analysis on labour market performance over the previous six months or year.

And all for only \$56!

Thousands of Canadian professionals turn to *Perspectives* to discover emerging trends in labour and income and to stay up to date on the latest research findings. As a subscriber, you will get the inside story.

We know you'll find *Perspectives* indispensable. GUARANTEED. If you aren't convinced after reading the first issue, we'll give you a FULL REFUND on all outstanding issues. Order your subscription to *Perspectives* today (Cat. No. 75-0010XPE).

ORDER NOW!

For only \$56 (plus \$3.92 GST) you will receive the latest labour and income research (4 issues per year). Subscription rates are US\$68 for U.S. customers and US\$80 for customers in other countries. Fax your VISA or MasterCard order to: (613) 951-1584. Call toll free: 1-800-267-6677. Or mail to: Statistics Canada, Marketing Division, Sales and Service, 120 Parkdale Ave., Ottawa, Ontario K1A 0T6. Or contact your nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication.

Sabonner à *L'emploi et le revenu en perspective*, c'est disposer d'une division entière de chercheurs à votre service. Des faits solides. Des analyses objectives. Des statistiques fiables.

La publication n'a pas que des faits et des chiffres. Elle offre également des analyses de fond sur des questions complexes touchant l'emploi et le revenu, de façon à fournir des indications claires et précises sur les

tendances actuelles du marché du travail et des revenus.

Notre équipe de spécialistes met à votre disposition des données récentes sur l'emploi et le revenu. Dans chacun des numéros trimestriels, vous trouverez :

- des articles de fond sur l'emploi et le revenu
- plus de 50 indicateurs clés de l'emploi et du revenu
- un aperçu de la recherche en cours
- de l'information sur les nouvelles enquêtes

En prime, vous recevrez le *Bilan du marché du travail* deux fois l'an. Vous disposerez ainsi d'une analyse à jour de la situation du marché du travail pour les six derniers mois ou la dernière année.

Tout cela pour 56 \$ seulement!

Des milliers de professionnels au Canada consultent *Perspective* pour connaître les tendances de l'emploi et du revenu, ainsi que les plus récents résultats de recherche. Votre abonnement vous permettra de connaître tous les faits.

Nous savons que *L'emploi et le revenu en perspective* deviendra pour vous un outil indispensable. C'EST GARANTI. Si vous n'êtes pas satisfait après avoir lu le premier numéro, nous vous REMBOURSERONS le montant payé pour les numéros à venir. Abonnez-vous à *Perspective* (n° 75-0010XPF au cat.) dès aujourd'hui.

ABONNEZ-VOUS DÈS MAINTENANT!

Pour 56 \$ seulement (TPS de 3.92 \$ en sus), vous recevrez les plus récentes recherches sur l'emploi et le revenu (quatre numéros par année). L'abonnement est de 68 \$ US aux États-Unis et de 80 \$ US dans les autres pays. Faites parvenir votre commande par télecopieur (VISA ou MasterCard) au (613) 951-1584, par téléphone (sans frais) au 1-800-267-6677, par courrier à Statistique Canada, Division du marketing, Vente et service, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6. Ou communiquez avec le Centre de consultation de Statistique Canada le plus près. (Voir la liste dans la présente publication).

*Don't let the changing world
take you by surprise!*



An aging population. Lone-parent families. A diverse labour force. Do you know how today's social changes will affect your future ... your organization ... and your family?

Keep pace with the dramatic shifts in Canada's evolving social fabric with Statistic Canada's best-selling quarterly, *Canadian Social Trends*. With vast and varied reports on major changes in key social issues and trends, this periodical incorporates findings from over 50 national surveys.

Written by some of Canada's leading-edge social analysts, *Canadian Social Trends* combines painstaking research with dynamic prose on topics like ethnic diversity, low-income families, time-crunch stress, violent crime and much more — all in a colourful, easy-to-read, magazine format.

A lasting record of changing times!

Join the thousands of business and policy analysts, social-science professionals, and academics who trust *Canadian Social Trends* to demystify the causes and consequences of change in Canadian society. Don't miss a single issue — subscribe today.

Canadian Social Trends (catalogue number 11-0080XPE) is \$34 annually in Canada, US\$41 in the United States and US\$48 in other countries.



To order, write to Statistics Canada, Marketing Division, Sales and Service, 120 Parkdale Ave., Ottawa, Ontario, K1A 0T6 or contact the nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication.

If more convenient, fax your order to 1-613-951-1584 or call toll-free 1-800-267-6677 and use your VISA or MasterCard.

Ne soyez pas dépassé par les événements!

Le vieillissement de la population. Les familles monoparentales. La diversification de la population active. Savez-vous comment les changements sociaux d'aujourd'hui vont se répercuter sur votre avenir, votre organisation, votre famille?

Suivez l'évolution spectaculaire de la société canadienne grâce à *Tendances sociales canadiennes*, une publication trimestrielle de Statistique Canada. Avec des articles vastes et variés sur les principaux changements caractérisant les questions et les tendances sociales principales, cette publication intègre les résultats de plus de 50 enquêtes nationales.

Certains des analystes sociaux les plus reconnus du Canada rédigent des articles dans *Tendances sociales canadiennes*. Ils présentent les résultats de recherches minutieuses dans un style attrayant pour des sujets tels que la diversité ethnique, les familles à faible revenu, le stress dû au manque de temps, le crime et bien d'autres encore dans une revue haute en couleur et de lecture aisée.

Un dossier permanent d'une époque en évolution!

Des milliers d'analystes des entreprises et des politiques, de professionnels des sciences sociales et d'universitaires lisent *Tendances sociales canadiennes* pour identifier les causes et les conséquences de l'évolution de la société canadienne. Ne manquez pas un numéro, abonnez-vous dès aujourd'hui.

L'abonnement annuel à *Tendances sociales canadiennes* (n° 11-0080XPF au catalogue) coûte 34 \$ au Canada, 41 \$ US aux États-Unis et 48 \$ US dans les autres pays.

Pour passer votre commande, écrivez à Statistique Canada, Division du marketing, Vente et service, 120, av. Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou adressez-vous au centre de services-conseils de Statistique Canada le plus proche de chez vous et dont la liste figure dans cette publication.

Vous pouvez aussi envoyer votre commande par télecopieur, au 1-613-951-1584, ou téléphoner sans frais au 1-800-267-6677 et donner votre numéro de carte VISA ou MasterCard.